

"شموع لا تبسم" بوابة إلى عالم الألم  
قراءة نقدية شاملة في تجربة يوسف الفرساوي القصصية



دراسة

عبد الغفور مغوار



عبد الغفور

مخوار

"شمع لا تبسم" بوابة إلى عالم  
الآلام  
قراءة نقدية شاملة في تجربة يوسف  
الفرساوي القصصية

دراسة



## إهادء

إلى الأرواح الطاهرة التي استمدت منها أبجديتي الأولى .. إلى والدي العزيزين -رحمهما الله-، الذين زرعا في روحي بذور الخير، وتركا لي من الإرث ما لا يفني: القناعة والقيم. أناملكما التي صاغت طفولتي لا تزال تمسك بيدي وأنا أخط كل حرف، ودعواتكم الغائبة الحاضرة هي السراج الذي أبصر به عتمة الطريق.

إلى ملادي الآمن وسندِي المتنين .. أبنائي قرة عيني؛ أنتم المرفا الذي أركن إليه كلما عصفت بي رياح الفكر، والابتسامة التي تمنعني القوة لأوائل المسير.

إلى إخوتي وأخواتي .. يا شركاء العمر والذكريات، من تقاسمتُ معَي عبء الأيام وحلواتها، لكم كل الحب والتقدير على مودة لا تنقطع وسند لا يميل.

إلى الأصدقاء الأوفياء .. الذين كانوا دوما "خارج النص"، يقرؤون صمتي قبل كلامي، ويشاركونني شغف المعرفة والبحث.

إلى المبدع الشاب يوسف الفرساوي .. الصديق الذي يسكن في منزلة الابن، وصاحب هذه "الشروع" التي أضاءت في رغبة القراءة والكشف. إليك يا يوسف أهدي هذا الجهد النقدي، تقديراً لموهبة تبرعم بإصرار، واعتزازاً بصدقه تتجاوز فوارق السنين لتلتقي في رحاب الحرف والكلمة الصادقة.



## توطئة: في مدح الضوء المنكسر

حين يقرر الأدب أن يكون مرآة لخدوش الروح، يعود النص حكاية تروى، فتتحول إلى "شرط" يبحث عن مكامن الوجع في جسد المجتمع والذاكرة. وفي هذه الدراسة التي بين أيدينا، نلتقي بوقفة تأملية عميقة تحاول سبر أغوار عالم "شمع لا تبسم" للقاص يوسف الفرساوي؛ ذلك العالم الذي شيد من لبنات الألم، ورمم بانتظارات لا تنتهي.

تأتي هذه الدراسة لتضيء المساحات المعتمة في تجربة سردية اتخذت من "الشمعة" رمزاً مزدوجاً؛ فهي تمنح الضوء لتبدد عتمة الواقع، لكنها في الآن ذاته تحترق بصمت وتذوب، تماماً كما تذوب شخصيات المجموعة في أتون الخيبات الأسرية والاغتراب الاجتماعي. إننا أمام قراءة نقدية تغوص في "الجراح التأسيسية" التي شكلت وعي الكاتب، متتبعةً تلك الصرخات المكتومة خلف عتبات النصوص وإهاداتها الموجعة.

لقد حاولنا قدر المستطاع في هذا العمل أن نمسك بالخيط الناظم الذي يربط بين الذاتي والموضوعي في قصص الفرساوي؛ حيث الطفولة كمرحلة زمنية هي "قضية" ومسؤولية أخلاقية تضعنا أمام مرآة تقصيرنا الإنساني. إنها دراسة لجدلية "الضوء والعتمة"، ولصراع الكائن مع واقع يصر على إطفاء ابتسامته، محولة القراءة إلى رحلة لاكتشاف "الإنسان" الذي تاه وسط ركام الإهمال والاستهانة.

هذا الكتاب الصغير بحجمه، والعميق بظروفاته، يقدم مفاتيح أساسية لفهم كيف يمكن للقصة القصيرة أن تكون صرخةً احتجاجية، وكيف يمكن للنقد أن يكون وفياً لروح النص ووجع صاحبه. إنه دعوة لمشاركتنا والكاتب في إيقاد تلك الشمعة، لا لتكف عن الاحتراق، بل لتسתר في الإضاءة رغم كل شيء.

عبد الغفور مغوار



## المقدمة

لا يمكن مقاربة مجموعة "شموع لا تبسم" ليوسف الفرساوي دون استحضار السياق الأدبي المغربي الذي نشأت فيه. فالقصة القصيرة المغربية قطعت أشواطا طويلاً منذ رواد الخمسينيات والستينيات أمثال عبد المجيد بن جلون ومحمد زفاف وأحمد بوزفور، مروراً بجيل السبعينيات والثمانينيات الذي عمق التجريب ووسع الأفق الجمالي، وصولاً إلى الجيل المعاصر الذي يكتب في ظل تحولات اجتماعية وسياسية وتكنولوجية عميقة.

محمد زفاف (1945-2001)، على سبيل المثال، كان قد أسس لكتابه *قصصية تنحاز إلى المهمشين*، إلى سكان الأحياء الشعبية، إلى البؤساء الذين لا صوت لهم. في مجموعته "محاولة عيش" (1985)، صاغ زفاف عالماً سردياً قاسياً، حيث الشخصيات تصارع من أجل البقاء، تواجه عنف الواقع بصمت مرير. لغته كانت مباشرة، خشنة أحياناً، لكنها صادقة، تعكس حقيقة الطبقات المسحوقة.

أما أحمد بوزفور (1939)، فقد اشتغل على القصة القصيرة جداً، وعلى التكثيف اللغوي، وعلى الرمز، محولاً القصة إلى ومضة دلالية مشحونة. في مجموعته "النظر في الوجه العزيز" (1983) وغيرها، قدم بوزفور نموذجاً للكتابة القصصية التي تراهن على الإيجاز، على الإيحاء، على الحكي المتوازي في القصة الواحدة، على ترك المسافات البيضاء ليملأها القارئ.

وفي العقود الأخيرة، ظهر جيل جديد من القاصين المغاربة، منهم من واصل الخط الواقعي الاجتماعي، ومنهم من انفتح على التجريب الشكلي، ومنهم من زاوج بين الاثنين. هذا الجيل يكتب في سياق مختلف: سياق ما بعد الربيع

العربي، سياق حراك 20 فبراير في المغرب (2011)، سياق الإحباط السياسي والانسداد الاجتماعي، سياق البطلة والهجرة والقلق الوجودي.

يوسف الفرساوي ينتمي إلى هذا الجيل. ولد سنة 1996 بقصبة تادلا، أي أنه كان في الخامسة عشرة من عمره حين اندلع حراك 20 فبراير. هذه اللحظة التاريخية تركت أثراً عميقاً على وعيه، وهو ما ينعكس في نصوصه المشبعة بنبرة احتجاجية، بقلق وجودي، بشعور بالانسداد.

القاص يوسف الفرساوي هو أيضاً باحث في تاريخ الاحتجاج بالمغرب. هذا التداخل بين البحث الأكاديمي والكتابة الإبداعية يمنح نصوصه بعدها تحليلياً، حيث السرد لا يكتفي بالحكى، بل يسائل، يفكك، يعيد تشكيل الواقع. إنه يكتب بوعي الباحث الذي يدرس بنى السلطة، وآليات القمع، وأشكال المقاومة، لكنه يكتب أيضاً بحساسية الأديب الذي يصفع إلى همس الذوات المسحوقة. له بعض الأعمال، مثل روايته "قد يعود الماء لمجراه" (الرواية للنشر الإلكتروني) المتاحة على منصة كتوباتي، وروايته "غصن آيل للانكسار" التي وصلت إلى القائمة القصيرة في مهرجان أوسكار المبدعين العرب (النسخة الثالثة) بمصر، كما ذكرت جريدة "الصباح" المغربية في 27 فبراير 2025. هذا الحضور في المشهد الأدبي العربي يشير إلى أن صوته بدأ يسمع، وأن تجربته تستحق المتابعة والدراسة.

مجموعته "شموع لا تبتسم" (2025)، الصادرة عن منشورات جامعة المبدعين المغاربة، تأتي لتأكيد نضج تجربته القصصية. تتكون المجموعة من ستة عشر نصاً قصصياً، تترواح أطوالها، لكنها تشارك في نبرة واحدة: نبرة الألم، القلق، الاحتجاج الصامت، البحث عن بصيص ضوء في عتمة كثيفة.

لمقاربة هذا العمل، نعتمد منهجية نقدية متعددة المداخل، انطلاقاً من قناعة بأن النص الأدبي المركب لا يمكن اختزاله في مقاربة واحدة. سنجمع بين:

- التحليل السيميولوجي: انطلاقاً من أعمال رولان بارت، خاصة كتابه "أساطير (Mythologies, 1957)" وكتابه "نظام الموضة" (Système de la mode, 1967)، حيث يظهر بارت كيف تتحول العلامات إلى أنماط دلالية تحمل إيديولوجياً ضمنية. وكذلك أعمال أمبرتو إيكو في السيميائيات السردية. سنحلل شبكة الرموز في المجموعة: الشموع، الضوء، العتمة، النوافذ، الأبواب، المطر، الليل، النهار... فكيف تتحول هذه العلامات إلى رموز وجودية واجتماعية؟

- التحليل النفسي: بالاستناد إلى أعمال سigmوند فرويد حول الصدمة والكتب (Trauma) (Répression)، وأعمال جاك لakan حول تشكل الذات والآخر، وأعمال كارل يونغ حول الأنماط الأصلية (Archétypes)، سنسر أغار الشخصيات: رغباتها، مخاوفها، جروحها، آليات دفاعها النفسية. كيف تتشكل الذات في مواجهة الصدمات؟ كيف يتحول الجرح إلى كتابة؟

- التحليل السردي: بالاعتماد على أعمال جيرار جينيت في "خطاب الحكاية" (Discours du récit, 1972)، حيث يميز بين ثلاثة مستويات: الحكاية (Narration)، السرد (Récit)، والتسريد (Histoire). وأعمال تزفيتان تودوروف في الشعريّة البنوية. سنحلل تقيّيات الحكي: من يروي؟ من أي موقع؟ كيف يبني الزمن السردي؟ كيف تقدم الشخصيات؟

- المقاربة السوسيولوجية: انطلاقاً من أعمال بيير بورديو حول "حقل الإنتاج الثقافي" (Le champ de la production culturelle)، وأعمال لوسيان غولدمان حول "البنوية التكوينية" (Structuralisme)

"génétique)" سنربط النصوص بسياقها الاجتماعي والسياسي: المغرب ما بعد 2011، البطالة، الهجرة، الاحتجاجات الاجتماعية، أزمة التعليم، العنف الأسري ...

- المقاربة المقارنة: سنضع نصوص الفرساوي في حوار مع تجارب أدبية أخرى، مغربية (زفاف، غلاب)، عربية (كنفاني، ونوس)، وعالمية (فورنيي، كافكا، لويس). هذا ليس لإثبات "تأثير" أو "اقتباس"، إنما لإبراز التقاuteات والاختلافات، لفهم خصوصية صوت الفرساوي ضمن تقليد أدبي أوسع.

## I- العتبات النصية: البوابات إلى عالم الشموع الحزينة

العتبات النصية، كما نظر لها جيرار جينيت في كتابه "عتبات" (Seuils, 1987)، هي تلك العناصر المحيطة بالنص الأساسي: العنوان، العنوان الفرعي، الإهداء، التصدير، المقدمة، الملاحظات، الهوامش... إلخ. هذه العتبات هي أسمى من أن تكون زوائد، لأننا نعتبرها جزءاً عضوياً من النص، تؤطره، توجه قراءته، تحدد أفق انتظار القارئ.

### 1- العنوان الرئيس: "شموع لا تبتسم" - مفارقة الضوء والحزين

العنوان هو أول عتبة، وأهمها. جينيت يميز بين عدة وظائف للعنوان: وظيفة التعيين (Identification)، ووظيفة الوصف (Description)، ووظيفة الإغراء (Séduction)، ووظيفة الإيحاء (Connotation). وعنوان "شموع لا تبتسم" يؤدي كل هذه الوظائف.

#### أ) البنية التركيبية

العنوان يتكون من ثلاثة كلمات: اسم (شموع) + حرف نفي (لا) + فعل مضارع (تبتسم). البنية بسيطة، إلا أنها محملة بالدلالة. الشموع في صيغة الجمع تشير إلى تعدد، إلى كثرة، إلى القصص المتعددة في المجموعة، أو ربما إلى الشخصيات المتعددة، أو إلى الأوجاع المتعددة. النفي (لا) يخلق توترة ويكسر التوقع. الفعل "تبتسم" فعل إنساني، منسوب إلى الشموع، وهذا مجاز، إسناد مجازي أو الأنسنة، حيث الشموع تحول إلى كائنات حية قادرة على الابتسام أو عدمه.

#### ب) الحقل الدلالي

الشمعة في المخيال الجماعي ترتبط بحقول دلالية متعددة، منها:

- الضوء والإشارة: الشمعة تضيء الظلام، تمنح الرؤية، ترمز إلى المعرفة، الوعي، الأمل.
- الاحتفال: الشموع تستخدم في أعياد الميلاد، في الأفراح، في الطقوس الدينية، ترمز إلى الفرح، الحياة، التجدد.
- الهشاشة والفناء: الشمعة تحترق، تذوب، تتلاشى، ترمز إلى الزوال، الموت، الوقت العابر.
- التضحية: الشمعة تحترق لتضيء الآخرين، تضحي ب نفسها، ترمز إلى العطاء، الإيثار، المحبة.

حين يقول الكاتب "شموع لا تبسم"، فهو يكسر التوقع. فنور الشمعة ينبغي أن يدل على الابتسام، والفرح، لكنها هنا الشمعة لا تفعل. وهذا يعني أن النور مثقل بالحزن، وأن هذا الضياء الآتي منها مشبع بالألم، وأن التضحية لا تقترب بالرضا. إنها مفارقة وجودية عميقة: أن تمنح النور وأنت حزين، أن تضيء الآخرين وأنت محترق من الداخل، أن تقدم العطاء وأنت محروم من الفرح كما تفعل بشكل بيديهي كل الشموع.

### ج) بعد الرمزي

الشمعة تحول في هذا السياق إلى استعارة للإنسان المسحوق، للمضحي الذي لا يُرى، للمعطي الذي لا يُشكر، للمحترق الذي لا يُسمع أنينه. إنها رمز لجيل كامل من الشباب المغربي (والعربي)، جيل يحاول أن يضيء طريقا في عتمة سياسية واجتماعية واقتصادية، لكنه محروم من الابتسامة، محروم من الأمل، محروم من المستقبل.

هذا العنوان يذكرنا بعناوين قصصية عربية أخرى حملت مفارقates مماثلة، مثل "رجال في الشمس" لغسان كنفاني (1963)، حيث "الرجال" يموتون في "الشمس" التي ينبغي أن تكون رمزاً للحياة لا للموت. أو "موسم الهجرة إلى الشمال" للطيب صالح (1966)، حيث "الشمال" هو أوروبا، وهي ليست فردوساً كما يتصور بل جحيناً آخر.

## 2- الإهادء: من الحب إلى الاحتجاج

الإهادء في الأدب العربي التقليدي كان غالباً موجهاً إلى شخصية محبوبة، مدرس، صديق، معشوقه أو إلى مفهوم مجرد (الحرية، الوطن، الحقيقة...). لكن إهادء الفرساوي مختلف تماماً. يقول:

"إلى من قتل بداخلي الإنسان وجعلني كومة بلا مشاعر ولا أحاسيس إلى من قمع الابتسامة التي رسمت على محياي ذات يوم ومن يومها: لا أعرف للابتسامة طريقة. إلى هذا وذاك أهدي هذه المجموعة القصصية وأقول: سأحاول استعادة الإنسان الذي تاه بداخلي وأستعيد معه ابتسامتي التي كنت أعيش رحيقها".

### أ) الإهادء السلبي

هذا الإهادء "السلبي" أو "العكسى"، موجه إلى "الجلاد" لا إلى "الحبيب". إلى من "قتل"، "قمع"، "أ فقد". هذا الاختيار جريء، يكسر التقليد، يصادم القارئ منذ البداية. الكاتب لا يخفى غضبه، لا يجعل الواقع، على العكس تماماً إنه يواجهه بصرامة مريرة.

من هو هذا "الجلاد" المبهم؟ "هذا وذاك"؟ هل هو شخص محدد؟ أم تراه منظومة؟ أم هو الواقع برمته؟ الإبهام مقصود، يفتح النص على تأويلات

متعددة. قد يكون الجلاد هو الأب القاسي، الحبيبة المتعالية السادية، المدرس المتتمر، المجتمع القامع، السلطة السياسية، أو كل هؤلاء معاً.

### ب) فقدان الإنسانية

العبارة "قتل بداخل الإنسان" مركبة. فالموت هنا غير موت الجسد، إنه أكبر وأفظع من ذلك، إنه الموت النفسي والروحي. تحول الإنسان إلى "كومة بلا مشاعر ولا أحاسيس". هذا يشبه ما كتبه الفيلسوف الفرنسي جان بول سارتر في "الوجود والعدم" (*L'Être et le Néant*) عن مفهوم "التحول إلى شيء"، حيث الإنسان يتحول، بفعل فاعل، إلى شيء، إلى موضوع، يفقد حريته، إنسانيته، قدرته على الاختيار.

فقدان الابتسامة هنا هو فقدان الفرح، الأمل، البراءة. "ومن يومها: لا أعرف للابتسامة طريقة؟"؛ فهذه جملة حاسمة، تحدد لحظة فاصلة في حياة الذات المساردة، لحظة القطيعة بين "ما قبل" و"ما بعد"، بين الطفولة المفترضة والواقع المرير.

### ج) الكتابة كاستعادة

لكن الإهداء لا ينتهي عند الجرح، بل يفتح أفقاً للمقاومة: "سأحاول استعادة الإنسان الذي تاه بداخلي". الكتابة هنا قبل أن تكون توثيقاً للألم، هي محاولة علاج، استرجاع، ترميم. هذا يذكرنا بما كتبه الناقد الفلسطيني إدوارد سعيد عن "الرواية كمنفى" (*Le roman en exil*) ، حيث الكتابة تصبح وطناً بديلاً، مساحة لإعادة بناء الذات المتشظية.

## 3- المقدمة القصيرة: بيان الاحتجاج

بعد الإهداء، يضع الكاتب نصاً قصيراً:

"شروع لا تبتسم صرخة ألم من واقع معيش ومحاولة لفت الانتباه إلى فئة هشة في حاجة ماسة إلى الرعاية والاهتمام للعبور بها إلى بر الأمان. الطفولة أساس الحياة والمرأفة جدرانها. إهمال الأساس يعني إقبار الجدران. فرجاء اهتموا بأبنائكم أو توقفوا عن إنجابهم".

هذا النص يؤدي عدة وظائف:

**أ) التأثير الموضوعي**

يحدد الكاتب موضوع مجموعته: معاناة "فئة هشة"، وهي الطفولة والمرأفة. يعلن أن نصوصه، وإن كانت تبدو مجرد تخيل، فهي "صرخة ألم من واقع معيش". هذا التأثير يوجه القراءة نحو بعد اجتماعي، احتجاجي، أخلاقي.

**ب) الاستعارة المعمارية**

"الطفولة أساس الحياة والمرأفة جدرانها"، هذه عبارة تحمل استعارة معمارية بلغة. البناء (الحياة) يحتاج إلى أساس قوي (طفولة سليمة) وجدران متينة (مراقة متوازنة). إهمال الأساس يؤدي إلى انهيار كل البناء. هذا خطاب موجه إلى الأهل، المجتمع، السلطة: "اعتنوا بالأطفال والمرأفيين، وإلا فإنكم تهدمون المستقبل".

**ج) الجملة الصادمة**

"فرجاء اهتموا بأبنائكم أو توقفوا عن إنجابهم"، هي جملة قاسية، مباشرة، تكاد تكون وقحة. لكنها تعبر عن غضب عميق. الكاتب يقول: إن لم تستطعوا أن تكونوا آباء حقيقيين، فلا تنجبو. الإنجب مسؤولية، لا تعتبروه مجرد فعل بيولوجي. هذا خطاب جريء في مجتمع محافظ، يقدس الأبوة والأمومة، لكنه خطاب ضروري في سياق يشهد ارتفاعاً مقلقاً في معدلات العنف الأسري،

الإهمال، التشرد، وخصوصا التحرش أو التنمر ظاهرة مستفلة في المجتمع.

#### 4- العناوين الفرعية: خريطة طوبوغرافية للألم

تحمل القصص الستة عشر عناوين متنوعة، لكنها تشكل في مجموعها خريطة دلالية متماسكة. عندتأملنا لهذه العناوين، كان جديرا بنا أن ندقق فيما يلي:

##### أ) التحليل اللغوي والتركيبي

إذا نظرنا إلى البنية التركيبية لهذه العناوين، نجد أنماطا متكررة:

- التركيب الإضافي: "جرعة أمل"، "ضريبة قرار"، "شاشة ضوء"، "نزيف حول العنق"، "سراب الظل"، "يوم القطف". هذا التركيب يخلق علاقة بين مفهومين، غالبا ما تكون علاقة توتر أو مفارقة. "جرعة أمل"، مثلا، توحى بأن الأمل أصبح دواء نادرا، يؤخذ بجرعات محدودة. "ضريبة قرار" توحى بأن كل قرار له ثمن، وأن الحرية مكلفة.

- الجمل الإسمية أو الفعلية: "حب موقف التنفيذ"، "وينكسر مع رؤيتها كل شيء". هذه الجمل تصور حركة، حدثا، لكنه حدث منفي أو مؤجل أو كارثي. الحب "موقف"، أي معلق، لا يسمح له بالاكتمال. الانكسار مقترب بـ "رؤيتها"، أي أن مجرد النظر إلى المحبوبة يسبب الانهيار.

- التراكيب الاستدراكية: "مخطئة ولكن...", "نعم... ولكن". هذه التراكيب تعكس صراعا داخريا، تردادا، موقفا معقدا. الذات تعرف بشيء، لكنها تستدرك، تدافع، ترفض الحكم النهائي. وهذا يعكس، بذكاء بارع، المناطق الرمادية التي تشتعل عليها نصوص الفرساوي.

- الأسماء المفردة: "استهتار"، "استياء"، هذه الأسماء تسمى حالات نفسية، فهي مشاعر، مواقف... إنها عناوين مقتضبة، لكنها محملة بالدلالة.

- الجمل الاحتمالية: "قد أكون جباناً"، "قد لا تستحق الاهتمام"، استخدام "قد" يخلق مسافة، شكا، عدم يقين، ولربما عدم تقدير الذات. فهذه الذات الساردة لا تجزم، لا تحسم، تظل في منطقة الاحتمال، تقع في زوايا مظلمة من التردد.

## ب) الحقول الدلالية المهيمنة

اذا حللنا الحقول الدلالية لهذه العناوين، نجد:

- حقل الفقدان والنقص: "مفقود"، "موقوف"، "هشاشة"، "ضوء خافت"، "سراب"، كلها تشير إلى غياب، نقص، ضعف، هم وحرمان.

- حقل الألم والجرح: "نزيف"، "ينكسر"، "استياء"، "ضريبة"، كلها تشير إلى معاناة، جرح، ثمن مؤلم.

- حقل التردد والشك: "مخطئة ولكن"، "قد أكون"، "قد لا تستحق"، "نعم... ولكن"، كلها تعكس عدم يقين، تردد، موقف غير حاسم.

- حقل الطبيعة والعناصر: "المطر"، "الضوء"، "الظل"، هذه العناصر الطبيعية تتحول إلى رموز وجودية.

#### ج) المقارنة مع عناوين قصصية عربية أخرى

إذا قارنا عناوين الفرساوي بعناوين قصصية مغربية وعربية أخرى، نجد:

- محمد زفاف في مجموعته "محاولة عيش": العنوان الرئيس يحمل مصدر فعل ("محاولة")، وهذا يعكس صراعا وجوديا. عنوانين قصصه

غالباً مباشرة: "الأفعى"، "الثعلب"، "الذئب"... حيوانات ترمز إلى وحشية الواقع.

- غسان كنفاني في مجموعته "أرض البرتقال الحزين" (1962): العنوان يجمع بين عنصر طبيعي (البرتقال) وصفة إنسانية (الحزين)، خالقاً مفارقة. فعنوان قصصه تحمل شحنة سياسية مباشرة أحياناً مثل: "رسالة من غزة".

الفرساوي يشبه كنفاني في خلق المفارقات ("شموع لا تبتسم"، "حب موقف التنفيذ")، لكنه أكثر انشغالاً بالحالات النفسية الداخلية ("استياء"، "هشاشة"، "قد أكون جباناً"...).

## II- الموضوعات الكبرى : الخيوط الدلالية العابرة للنصوص

رغم تعدد القصص واختلاف شخصياتها وفضاءاتها، إلا أن ثمة موضوعات كبرى تخترق المجموعة، تشكل خيوطاً دلالية تربط النصوص بعضها، وتمنح المجموعة وحدتها العضوية. سنركز على أربع موضوعات مركبة، وهي:

### 1- الطفولة المسروقة: من البراءة إلى الجرح التأسيسي

الطفولة في الأدب العالمي كانت غالباً زمان البراءة، الفردوس المفقود، العالم السحري قبل سقوط الإنسان في عالم الكبار القاسي. في رواية "مولن الطويل" (Le Grand Meaulnes, 1913) لـ ألان فورنيي، الطفولة هي زمن الحلم، الحب الظاهر، البحث عن القصر المسحور. في "الحارس في حقل الشوفان" لـ ج. د. سالينجر، (ترجمة غالب هلسا، دار المدى للثقافة والنشر، دمشق، ط. 1. 2007)، الرواية التي تعتبر نموذجاً لما عرف بكتابات الغاضبين، البطل هولدن كولفيلد يحاول حماية براءة الأطفال من عالم الكبار المزيف؛ حيث يتخيّل هولدن نفسه "الحارس في حقل الشوفان"، واقفاً عند حافة حقل كبير، مليء بأطفال يلعبون، بينما الحقل يقع بجوار هاوية سحرية، وظيفته هي الإمساك بالأطفال (صيدهم) قبل أن يسقطوا في الهاوية أثناء اللعب.

هذا المجاز يمثل جوهر صراع هولدن: رغبته اليائسة في حماية براءة الطفولة من السقوط في هاوية النفاق والفساد الذي يراها في عالم البالغين. إنه يريد تجميد الزمن عند مرحلة النقاء.

ونجد الفرساوي كقاص يتقاطع مع سالينجر، نراه وكأنه يصرخ في وجه المجتمع: "كونوا هولدن كولفيلد". ففي نصوصه، الطفولة كما يصورها ليست زمن البراءة، أو بعبارة أخرى ليست مستحقة لمعاملة البراءة في مجتمع، ويحق لنا أن نستعمل عبارة هولدن "زائف"، فالطفولة بالنسبة له زمن الجرح التأسيسي، الصدمة الأولى التي ستحدد مسار الذات. حسب هذه الفكرة، فدعونا نحل قصتين نموذجيتين:

أ) قصة "ليت المطر بل قلبها": العنف اللفظي والجرح الذي لا يندمل

تبدأ القصة مشهد طفل في الثانية عشرة من عمره، يدخل المؤسسة التعليمية في يوم ممطر، يقول الكاتب:

"غادرت البيت والجو ممطر، بقدر فرحي ب قطرات المطر التي تعانقني..."

نلاحظ كيف يبدأ السارد (وهو الطفل نفسه بعد سنوات) بوصف اللحظة الراهنة:

"السن الذي نقش بنزيف الألم على مخيلتي، أينما التفت وجنته سدا منيعا في وجهي يتلذذ بتعكير مزاجي يحطم كبريائي، حاولت مرارا مسح ذلك بأناملی لكن الفشل كان دائما يلاحقني"

ثم ينزلق إلى استرجاع لحظة طفولية حاسمة. هذه التقنية السردية تخلق تداخلا بين الزمنين، تقول إن الجرح الماضي ما زال حيا في الحاضر. فالصدمة جعلت زمن الكاتب يتوقف عند سن الثانية عشرة. رغم أنه كبر وأصبح راشدا، إلا أنه ما زال يرى نفسه ذلك "الطفل النحيف". أجل، الصدمة هنا "تجمد" الزمن.

يصف الطفل نفسه:

"قصير القامة نحيف الجسد كأنني تلميذ بالقسم الأول أو الثاني ابتدائي، أسمرا البشرة، بريء الملائم، مبلل الشعر الأشعث و قطرات ماء المطر تغادره مخترقة وجهي للاستيطان بسطح أنفي وأعلى شفتي العليا" ...

هذا الوصف الدقيق، التفصيلي، يخلق صورة بصرية واضحة. الطفل صغير، نحيف، مبلل بالمطر، بريء. كل هذه الصفات تجعله ضحية مثالية للعنف.

ثم يأتي المشهد الصادم:

"التفقيت في طريقي بالحارسة العامة للمؤسسة طولية القامة بيضاء البشرة ترتدي جلباباً أسود اللون"

هنا تتجلّى ثنائية (المطر/النقاء/الطفولة) مقابل (الجلباب الأسود/القسوة/السلطة). فالمطر كان "يغسل" الطفل، بينما كلمات الحارسة "لوثت" هذا النقاء. هيرمان تتحدث عن "التلوث النفسي" الذي تشعر به الضحية بعد الإهانة.

يواصل الفرساوي:

"لم أنس ملامحها رغم مرور السنين، وبدون سبب نطق غاضبة:  
- كنحiero غير معاكم... فين راسلينكم لينا... سير مسح غير خنونتك عاد جي  
تقرأ".

هذا الكلام القاسي، المهين، الموجه لطفل صغير، يحطّم شيئاً بداخله. ونرى السارد يعلق:

"في تلك اللحظة كسر شيء بداخلي إلى اليوم لم أتوصل إلى طبيعته؟ ولم أستطع ترميمه، ظلت شظاياه المنتاثرة بين ثنايا أسلائي وتبنيت مشاعري وأحساسوني..."

هذا المقطع مفتاحي، الطفل يصف الجرح بأنه "شيء كسر بداخله"، لكنه لا يعرف طبيعته بالضبط. هذا يعكس ما يسميه علم النفس بـ "الصدمة غير المفهومة" (*Traumatisme non traité*) ، الطفل يعرف أنه جرح، لكنه لا يملك الأدوات اللغوية والنفسية لفهم ما حدث له. الجرح يظل "شظايا متاثرة"، غير قابلة للترميم.

والنتيجة: تييس المشاعر والأحاسيس، وهذا ما يسميه علم النفس بـ "التخدر العاطفي" (*Engourdissement émotionnel*) ، وهو آلية دفاع نفسية حيث الذات تغلق نفسها، تتجمد، لتجنب الألم. لكن هذا التخدر له ثمنه: الذات تفقد القدرة على الشعور، على الفرح، على الحب. بل وينتهي أبعد من ذلك نحو 'الانفصال النفسي' (*Dissociation*)؛ فحين يقول السارد: 'أحدق في تفاصيلي لا أعرفني'، فإنه يعبر عن تحطم الهوية، حيث تصبح الذات غريبة عن نفسها هرباً من وطأة الحدث الذي لم يستوعبه العقل.

يواصل السارد:

"أقسمت حينها أن لا أبين حزني لأحد وأن أبتسم رغمما عنهم وعن الحياة، أن أصبح حارساً عاماً أو مدرساً وأعامل التلاميذ بلطف".

هنا نرى ثلاثة ردود فعل:

- الإخفاء: "لا أبين حزني"، الذات تتعلم أن تخفي جرحها، أن تبتسم رغم الألم. هذا ما يسميه طبيب الأطفال والمحلل النفسي البريطاني دونالد وينيكوت بـ "الذات الزائفة" (*False Self*) ، حيث الفرد يقدم وجهها للعالم يخفي وراءه ذاتاً مجرورة ومطاوعة لإرضاء الآخرين باستمرار الذات الزائفة هي حارس يهدف إلى حماية الذات الحقيقية الهشة، لكنها في النهاية تخنقها وتنزعها من الظهور والتعبير، مما يؤدي إلى عيش حياة مُزيفة وغير أصلية.

- التحدي: "أبتسِم رغمَ عنْهُمْ وَعَنْ الْحَيَاةِ". هذا موقف احتجاجي فيه رفض للاستسلام.

- التماهي السلبي مع الجlad: "أن أصبح حارسا عاما أو مدرسا وأعمال التلاميذ بلطف"، الضحية تريد أن تصبح في موقع الجlad، لكن لتفعل العكس، لتعوض عن الجرح الذي عاشته ورد الاعتبار للطفولة المسحوقة.

القصة تنتهي بعبارة مؤثرة: "فيما واقفا على أطلال الأمانِي رأفةً بهذا الجسد النحيف".

الطفل أصبح "أطلالاً"، خرابة، ذاته مهدمة، العبارة تستحضر التقليد الشعري العربي (الوقوف على الأطلال)، لكن الأطلال هنا أطلال الذات.

وهذا تحليل نفسي أعمق:

سيغموند فرويد في مقالته "ما وراء مبدأ اللذة Au-delà du" (Compulsion principe du plaisir, 1920) يتحدث عن "الإحاج de répétition" حيث الضحية تعيد تمثيل الصدمة مرارا وتكرارا، محاولة استيعابها، فهمها والسيطرة عليها. فرويد لاحظ أن الضحية "تحاول السيطرة، لكنه اعترف أيضا أن هذا التكرار قد يكون "شيطانيا" (Démoniaque) ويؤدي إلى تعذيب الذات دون الوصول لسيطرة فعلية، وهذا ما قاده لافتراض "غريزة الموت". وتقريراً هذا ما يحدث في هذه القصة، السارد يعيد سرد اللحظة الصادمة، محاولاً فهمها، لكن الفهم يظل ناقصا ("لم أتوصل إلى طبيعته")، مما يخلق في نفسيته إحساساً بالعذاب.

جوديث هيرمان في كتابها "الصدمة والانتعاش Traumatisme et rétablissement, 1992" حيث ترى بأن الصدمة تحطم الأسس النفسية التي يعتمد عليها الإنسان للعيش في العالم، وتحطم فيه ثلاثة أشياء أساسية:

الإحساس بالأمان، الإحساس بالقيمة الذاتية واحترام الذات والإحساس بالسيطرة والقوة. فالصدمة تسلب الإنسان قدرته على الفعل والمقاومة، وهذا العجز هو ما يحطم الكيان النفسي، و يجعل الضحية تشعر أنها "منفصلة" عن الجنس البشري. وتضيف هيرمان أن الصدمة لا تحطم الأمان فحسب، بل تسبب نوعا من "التلوث النفسي"؛ فالمطر الذي كان يبلل الطفل ببهجة، تحول بعد كلمات الحراسة إلى شعور بالخزي، وكان كلمات السخرية "مسح خونتك" قد لوثت طهارة ذلك اليوم الممطر.

كل هذه العناصر التي ذكرنا موجودة في القصة. الطفل دخل المدرسة (مكان ينبغي أن يكون آمنا)، لكنه ووجه بالعنف. الإهانة ("كنحiero غير معакم") تحطم قيمته الذاتية. والعجز عن الرد يحطم إحساسه بالسيطرة.

### ب) قصة "قد أكون جبانا": المدرسة كفضاء للعنف الممنهج

إذا كانت قصة "ليت المطر بل قلبها" تركز على لحظة عنف واحدة، حاسمة، فإن قصة "قد أكون جبانا" تصور عنفا يوميا، متكررا، ممنهجا، يمارسه مدرس على تلميذ في البادية المغربية.

القصة تبدأ بعبارة مفتاحية:

"لم أنم يوما ككل الأطفال وأنا أفكّر مثلهم في أحلام وردية أو أخطط لأهداف مثالية، ولم أذكر يوما استيقظي مرتاحا بالـ... كان الذعر والارتجاف والجسد الفاشل والقلب الممزق قيودا تكبلني كل صباح" ...

هذه العبارة تضع الطفل في تناقض مع "كل الأطفال". الآخرون يحلمون، يخططون، يستيقظون مرتاحين. أما هو فيعيش في حالة ذعر دائم. والسبب هو المدرسة.

"روتين قاتل كل يوم باستثناء يوم الأحد، الذي أقضيه في التفكير لليوم الاثنين، لا أعلم لماذا؟ وهلا لم أفعل حينها ما أستحق عليه كل هذا العقاب".

الطفل يعيش في دورة من الخوف: يخاف المدرسة طوال الأسبوع، ثم يخاف يوم الاثنين طوال يوم الأحد. حياته كلها خوف. والأهم: "لم أفعل ما أستحق عليه كل هذا العقاب". الطفل يعرف أنه بريء، لكن البراءة لا تحميه.

حينما يصف الطفل استعداده للذهاب إلى المدرسة:

"قبل الوقت المحدد للتوجه إلى المدرسة بعشرين الدقائق، تجذبني على قدم وساق أمام بيتي منتظرا أخي الذي سيوصلني إليها على متنه حمار، من رأي استعدادي المبكر وشغفي لزيارة ذلك المقام يظن أنني متلهف ومتسوق لرؤيتهم، وأنا لم يكن يحركني غير الخوف من التأخر".

فهو يقدم هذه المفارقة المريرة: الطفل يبدو متلهفاً، لكن التلهف بدل أن يكون حباً في المدرسة، كان خوفاً من العقاب على التأخر. فالخوف يتحكم في كل تصرفاته.

وحين يصف الطريق إلى المدرسة:

"في طريقنا إليها كان الصمت سيد الموقف... الصمت الذي يكشر أننيابه في وجهي، يبعثر أفكاره، ويوقن قتيل الخوف بداخلي، ويدفعني للتفكير بالضرب الذي سيزور مختلف أركان جسدي وينتفن في تعذيبه لا لسبب إلا لأنني لم أراجع دروسه وأنجز تماريني".

يبدو لنا جلياً أن الصمت هنا خوف، بل هو تعنيف صامت. الصمت "يكشر أننيابه"، "يبعثر الأفكار"، "ويوقن الخوف"، إنه "صمت الامتناع"؛ أي أن الطفل يملأ الفراغ بخيالات مرعبة. هذا ما يسمى بـ "القلق التنبئي" (Anxiété anticipée)، وهو أحياناً يكون أشد إيلاماً من الضرب نفسه.

**الطفل يستخدم خياله لتوقع الألم القادم، وهذا في حد ذاته ضرب من التعذيب النفسي الذاتي.**

**ثم يأتي المشهد الأقسى:**

"كان جسدي النحيف يحترق وأنا أنتظر أمام باب الفصل الدراسي جرس الحصة للولوج بكامل قواعي الجسدية لأعنف لسبب أو بدونه، بعد ذلك صار الانتظار متعة... متعة اكتشاف طريقة التعذيب المبتكرة ومكانها".

هذا تطور نفسي مرعب. في البداية، كان الانتظار عذاباً. لكن مع تكرار العنف، تطورت آلية دفاع نفسية: تحويل الألم إلى "متعة". الطفل يسخر من نفسه، يتبنى موقفاً مازوشيا ساخراً: "متعة اكتشاف طريقة التعذيب المبتكرة". هذا ما يسميه علم النفس بـ "التماهي مع المعذبي"، حيث الضحية تتبنى منظور الجلاد كوسيلة للبقاء النفسي. ما وصفه الكاتب بـ "المتعة" هو في الحقيقة "آلية دفاعية للتكييف". عندما يعجز الطفل عن الهرب من الألم، يحاول عقله "امتلاكه" عبر السخرية منه أو انتظاره بلهفة مشوهة لكيلاً يباغته. هذا ما يسميه فرويد "تحويل المنفعت إلى فاعل".

**يصف المدرس:**

"كانت ملامحه أوروبية، أبيض البشرة، طول القامة، لحية كثيفة غير طويلة، هاد في حديثه، صارم في ملامحه لا يتسم إلا نادراً، إلى اليوم أكره تلك الهيئة، التي لم تغادر مخيالي".

هذا الوصف الدقيق يحفر المدرس في الذاكرة. الضحية لا تنسى الجلد أبداً. كل تفصيل محفوظ: البشرة، القامة، اللحية، الصرامة. والأهم: "إلى اليوم أكره تلك الهيئة". الجرح لم يندمل، الكره باق.

**القصة تنتهي بمشهد رمزي قوي:**

"لسنوات تمنيت لقاءه، وأبصق على وجهه، لعل النار التي تنهش داخلي تهدأ  
قليلًا... تحقق نصف حلمي قبل قليل، رمقه آتياً باتجاهي، تسمرت في مكاني،  
سيطر الخوف على أرجائي، وشعرت بفشل أركاني، فلم أستطع البصق، قد  
أكون جباناً، وقد أكون حسن التربية".

اللقاء الموعود حدث، لكن الانتقام لم يتحقق (الفرساوي لم يشف خليلنا في ذلك المعلم الفض الغليظ القلب). الخوف القديم عاد، شل الذات البالغة. السارد يبرر: "قد أكون جباناً، وقد أكون حسن التربية". هذا التردد (قد... وقد...) يعكس صراعاً داخلياً: هل العجز عن الانتقام جبن؟ أم هو أخلاق؟ السؤال يبقى معلقاً. فالعجز عن البصق في وجه المدرس بعد 40 عاماً، برأينا، ليس جيناً، إنه دليل على أن "سلطة الجlad" قد استدمجت داخل نفسية الضحية. المدرس لم يعد شخصاً في الشارع، لقد تحول صوتاً داخلياً يمنع الضحية من التمرد حتى وهي في الخمسين.

ثم تأتي الخاتمة المدمرة:

"إلى اليوم وأنا في الخمسين من عمري لم أتناول وجبة الفطور. وإلى اليوم أكره المدرسة وأنا مدرس... وأظن اخترت التدريس لأرمم بعض ما أفسدته المدرسة بداخلي. وإلى اليوم لم أستطع ترميم شيء... فالجران لا تزيد إلا انهياراً... والسقف لا يزيد إلا هشاشة".

إنها خاتمة تكشف عن استمرارية الجرح عبر عقود. الطفل المعدب أصبح رجلاً في الخمسين، لكن:

- الجسد يتذكر: "لم أتناول وجبة الفطور"، الجسد يحمل ذاكرة الصدمة، يرفض الطعام الذي كان مرتبطاً بصباحات الرعب.

- المكان يبقى ملوثاً: "أكره المدرسة وأنا مدرس"، أصبح جزءاً من المنظومة التي عذبته، حاولاً إصلاحها من الداخل دون جدوى.

- الترميم مستحيل: "لم أستطع ترميم شيء"، الجهد فشل، الجرح أعمق من أن يرمم.

ويجدر بنا أن نسوق مقارنة مع تجارب أدبية أخرى:

هذه القصة تذكرنا بـ:

- ديفيد كوبيرفيلد (David Copperfield, 1850) "الشارلز ديكنز": حيث المدرسة (مدرسة سالم هاوس) فضاء للعنف، والمدير السيد كريكل يعذب التلاميذ. لم يكن ديكنز مجرد كاتب قصص، بل كان ناقداً اجتماعياً حاداً. لقد استخدم تصويره المروع للمدرسة 'سالم هاوس' لتسليط الضوء على الوحشية والإهمال السائد في بعض المدارس الداخلية الإنجليزية في القرن التاسع عشر، والمطالبة بالإصلاح. لكن ديكنز كان يكتب في القرن التاسع عشر، ونحن في القرن الحادي والعشرين، والمدرسة المغربية ما زالت، في بعض مناطقها، فضاء للعنف.

- "الخبز الحافي" (1972) لمحمد شكري: هي سيرة ذاتية قاسية تصور طفولة الكاتب في المغرب بين الفقر المدقع والعنف الوحشي، خاصة العنف الأسري من الأب. الرواية ترسم صورة صادمة لواقع الهاشم، حيث يُجبر الطفل على التشرد والعيش في الشارع، والكتابة تتحول إلى صرخة وجودية توثق هذه القسوة. لكن شكري كان يكتب عن طفولة في الأربعينيات والخمسينيات. أما الفرساوي فيكتب عن الألفية الجديدة، مما يعني أن المشكلة لم تحل.

تقاطع قصة الفرساوي مع 'أدب السجون' ولكن في فضاء تربوي؛ فالمدرسة هنا بدل أن تكون 'محرابة للعلم' يصورها الكاتب 'معتقلًا نفسياً'. وإذا كان محمد شكري قد ثار على سلطة 'الأب البيولوجي'، فإن الفرساوي في هذه القصة يقدم ثورة مجاهضة على 'الأب الرمزي' (المعلم)، مما يجعل الجرح أكثر استعصاء على الشفاء لأنّه جرح مغلق بقدسية المهنة.

خلاصة، يمكننا القول بأن الطفولة في نصوص الفرساوي ليست زمن البراءة المدللة، بقدر ما هي زمن الجرح التأسيسي. المدرسة، التي ينبغي أن تكون فضاء للتنوير، تحول إلى فضاء للتعنيف. الأسرة، التي ينبغي أن تكون ملذاً، تحول إلى مصدر للإهمال أو الإنكار. الطفل يدخل العالم بريئاً، لكنه يجرح، يحطّم، يفقد ثقته بالعالم وبنفسه.

هذه الطفولة المسروقة هي الموضوع المركزي الأول في المجموعة، وهي ما يمنح العنوان الرئيس ("شموع لا تبتسم") معناه الأعمق: كيف يمكن للشمعة (الطفل) أن تبتسم وهي تحترق منذ البداية؟

## 2- العلاقات الأسرية المازومة: من الأمان إلى الخيانة الأولى

إذا كانت الطفولة في نصوص الفرساوي زمن الجرح التأسيسي، فإن الأسرة هي غالباً مصدر هذا الجرح أو شريكة فيه. الأسرة في المخيال الجماعي، وفي الأدب الكلاسيكي، هي الملاذ الآمن، الحضن الدافئ، المكان الأول للحب غير المشروط. لكن في عالم الفرساوي السريدي، الأسرة تحول إلى فضاء للصراع، الإهمال، الإنكار، أو حتى العنف.

الفيلسوف الفرنسي غاستون باشلار في كتابه "شاعرية المكان" (La Poétique de l'espace, 1957) يتحدث عن البيت بكونه "الركن الأول من أركان الكون"، كما كان يقول ما مضمونه أن البيت هو المكان الذي نتعلم

فيه كيف نكون، وحيث تتجذر أحلامنا وذكرياتنا. فالبيت هو المكان الذي يمنحك الإنسان إحساسه الأول بالأمان، بالانتماء، بالهوية. لكن ماذا يحدث حين يتحول البيت إلى مكان للتهديد؟ حين تصبح الأسرة مصدراً للجرح؟ هذا ما تستكشفه نصوص الفرساوي بعمق وجرأة. فدعونا نحلل ثالث قصص نموذجية:

### أ) قصة "ضريبة قرار": الإنجاب خطأ والطفل كعبء

هذه القصة من أقسى قصص المجموعة، وأكثرها صدمة. تروي حكاية فتاة مراهقة تعاني من اضطرابات نفسية، تعالج عند طبيب نفسي، تعيش في أسرة ميسورة، لكنها تكتشف أن وجودها نفسه يعتبر "خطأ غير مقصود".

القصة تبدأ بوصف الحالة النفسية للفتاة:

"ولجت زنزانتي أو صدت الباب والنواخذ، وتهت في غياهـب وحدتي وآلامي، كان الخوف من كل شيء هو مؤنسـي الذي لا يفارقـي".

للحـاظ الاستعارة: الغـرفة ليست "غرـفتـي" بل "زنـزـانتـي". البيت الذي ينبغي أن يكون ملـذاً يتحول إلى سـجنـ. الفتـاة تـغلـقـ على نفسـهاـ، تعـزلـ ذاتـهاـ، والـسبـبـ: "الـخـوـفـ منـ كـلـ شـيـءـ". هذا الخـوـفـ العـامـ، غيرـ المـحـدـدـ، هو عـرضـ منـ أـعـراـضـ القـلـقـ المـرـضـيـ. تـصـفـ حـالـتهاـ:

"أـحاـوـلـ النـهـوضـ منـ فـرـاشـيـ لمـ أـسـتـطـعـ أـطـرـافـيـ تـؤـلـمـنـيـ، أـشـعـرـ بـالـعـالـمـ الـآـخـرـ بـيـادـيـ، فـقـدـتـ مـنـ زـمـنـ سـحـيقـ شـهـيـةـ الـأـكـلـ وـرـغـبـةـ تـصـفـحـ الـإـنـتـرـنـيـتـ وـمـرـاقـفـةـ الـأـصـدـقـاءـ وـحـلـمـ الـكـتـابـ وـالـحـدـيـثـ معـ أـسـرـتـيـ الـتـيـ لـاـ يـمـكـنـيـ العـيشـ دـوـنـهـاـ، أـوـ قدـ يـكـوـنـ يـتـخـيلـ إـلـيـ ذـلـكـ، لـاـ رـغـبـةـ لـيـ فـيـ أـيـ شـيـءـ سـوـىـ الـبـكـاءـ".

هذه أعراض اكتئاب حاد:

- فقدان الطاقة: "لم أستطع... أطرافي تؤلمني"

- فقدان الشهية: "فقدت شهية الأكل"

- فقدان الاهتمام: "لارغبة لي في أي شيء"

- البكاء المستمر: "سوى البكاء"

- أفكار انتحارية ضمنية: "العالم الآخر يناديوني"

**الفتاة تذهب لجسدة علاج نفسي، لكن المعالج لا يهتم:**

"في حصة اليوم لم يخبرني المعالج النفسي عن جديد صحتي النفسية اكتفى بتحديد موعدا لي بعد ستة أشهر مع استمرار نفس الدواء، وأننا منهكة في إخباره بما مررت به لم يكن يغير كلامي اهتماما، وفهمت أنني بالنسبة له ثلاثة درهم - ثمن الحصة - ليس إلا".

هذا مشهد قاس يكشف عن أزمة الطب النفسي، حيث المريض يتتحول إلى رقم، إلى مصدر دخل. المعالج لا يصغي، لا يهتم، ويكتفي بوصف الدواء وتحديد موعد آخر. هذا نقد ضمني لمنظومة الصحة النفسية في المغرب.

**الفتاة تقرر التمرد:**

"بعد مغادرتي العيادة وفي لحظة تأمل وإدراك قررت عدم تناول الدواء... الدواء الذي أتناوله وأنام بسببه ساعات طوال ويترك بجسمي عياء وندوبا، في داخلي عن نسخة القديمة التي بدأت ملامحها تتحمي، وألم شتاتي وأرمم ما يمكن ترميمه".

هذا قرار بطولي: استعادة الذات، رفض التخدير الكيميائي، البحث عن "النسخة القديمة". العبارة "والله اشتقت لك يا أنا" التي ردتها في الأخير مؤثرة جدا، تعكس انقساما داخليا، حيث الذات الحاضرة (المريضة، المخدرة) تشتق إلى الذات الماضية (الحية، الواقعية).

**تحاول الفتاة الخروج من عزلتها، تنزل لتناول الطعام مع الأسرة، وهنا يأتي المشهد الصادم:**

"عندما انعرجت يميناً للمطبخ سمعت" تعقيب أبيها عما قالت أمها : "ولادتها كانت خطأ غير مقصود، أخبرتك بذلك مراراً، لم تستفدها غير وجع الدماغ وأثمنة الأدوية الباهظة".

هذا الحوار الإنساني يحطم أي أمل بالشفاء، الأم (وهي أيضاً طيبة نفسية أو عاملة في إحدى عيادات الطب النفسي) تقول إن "موتها أرحم". الأب يقول إن "ولادتها كانت خطأ". الفتاة ليست ابنة محبوبة، بل هي "خطأ"، "عبدة"، "وجع دماغ"، "تكلفة مالية". وفي هذا أيضاً نقد للأباء الذين لا يرون أبناءهم، حتى في ظروف مرضهم وضعفهم، إلا حالات تستنزف ميزانيتهم.

**رد فعل الفتاة مدهش:**

"أحياناً يجب التعامل مع الحياة بذكاء، فليتحملوا خطأ إيجابي، فليس المهم ما يكتبه الآخر لنا ولكن الأهم معرفة شعور الآخرين اتجاهنا... نعم سأظل هنا وأعالج نفسي بنفسي فأنا أعرف دائني وتربياتي".

**هذا رد فعل يجمع بين:**

- التخدر العاطفي: "لم يكسرني ولم يحرك بي أي شعور" العبارة التي ردت عند سماعها لحوار والديها، إنه آلية دفاع نفسية، الذات تحمي نفسها بعدم الشعور.

- التوقع السلبي: "استعد للأسوأ دائمًا"، المبدأ الذي تعمل به، هو استراتيجية بقاء، توقع الخيانة حتى من الأقربين.

- السخرية المريرة: "فليتحملوا خطأ إيجابي"، هنا يتجلّى قلب المسؤولية وفيه نوع من التشفى، أنتما أخطأتما بإنجابي، فتحملا النتيجة.

- الاستقلالية القسرية: "سأعالج نفسي بنفسي"، فهذا رفض للاعتماد على أسرة خانت الثقة.

ولا بأس أن نقدم تحليلًا نفسيًا:

عالم النفس الأمريكي كارل روجرز في نظريته عن "الاعتبار الإيجابي غير المشروط" (UPR)، وتحديداً في منهجه الذي يُعرف بـ "العلاج المتمرّك حول العميل" أو المنهج الإنساني، يقول ما مضمونه بأن الطفل يحتاج إلى أن يشعر بأنه محبوب ومقبول بشكل غير مشروط، يعني دون شروط، دون قيود. حين يفقد الطفل هذا الاعتبار، يبدأ في تطوير "ذات مشروطة"، حيث يشعر بأنه يستحق الحب فقط إذا استوفى شروطاً معينة.

في هذه القصة، الفتاة لا تحصل حتى على اعتبار مشروط، بل تُعتبر "خطأ" من الأساس. هذا يخلق جرحاً نرجسياً عميقاً، حيث الذات تشعر بأنها غير مرغوبة، غير مستحقة للحياة.

### ب) قصة "حب موقوف التنفيذ": التمييز الجندرى داخل الأسرة

إذا كانت قصة "ضريبة قرار" تتحدث عن رفض الطفل بشكل عام، فإن قصة "حب موقوف التنفيذ" تركز على التمييز الجندرى داخل الأسرة المغربية، حيث الذكر يُفضل على الأنثى، والأنثى تُقييد، تُهمش وتحرم. القصة تروى من منظور فتاة في الخامسة عشرة من عمرها، تستعد لصباح العيد:

"استيقظت مبتسمة لأندنن كعصفورة فرحة بنور اليوم الجديد، تارة أستدل بستارة الباب، لارتداء بدلتى الجديدة، أخرى جتها من دولاب ملابسي بحذر، أمعن النظر فيها، يداي ترجمان، قلبي يخفق بسرعة من شعور تائه لم أتوصل

لعنوانه بعد، وقد يكون لكونها اختياري الشخصي الوحيد وعمر ي خمس عشرة سنة".

هذه البداية البريئة، الفرحة، تخفي مأساة: الفتاة في الخامسة عشرة، ولم تختر شيئاً في حياتها إلا هذه البدلة. كل شيء آخر مفروض عليها، محدد سلفاً. تنزل لتناول الفطور مع الأسرة، لكن لا أحد لاحظ أو قال رأيه في بدلتها الجديدة:

"طرقت باب المطبخ ارتميت بين أحضانهم، قبلت رؤوسهم، هنأتهم بعيدهم، لم يكفلوا أنفسهم عناه الإعجاب ببدلتي ولو محاولة، تفهمت موقفهم فقد كانوا ينادون لإيقاظ أخي حسام الذي أكبره بستين!".

الفتاة تُهمش، لا أحد يراها، لا أحد يهنتها. الأخ الذكر هو المركز، هو المهم. يأتي الأخ، ويقدم له الأب" قطعة نقدية من فئة عشرة دراهم قائلاً: تفضل... تستحق أكثر لو لا الظروف".

#### الفتاة تعلق:

"في تلك اللحظة غرس خنجر في جسدي، لم أستطع التنفس معه، توقف نبض قلبي وأحسست بتمزيق أسلائه، وتجรعت ألم الخيانة وما أصعب خيانة الأهل".

الخيانة لم تتجلى في عدم إعطائهما المال، إنما في التمييز الصارخ. الابن يُعطي ويُمدح (" تستحق أكثر")، والبنت تُهمل وتنسى.

#### تذكرة الفتاة:

" وتذكرت شريطي استعداداتي رفقة أمي لهذا اليوم في الوقت الذي كان فيه حسام يلعب ويتجلو طوال النهار، وفي المساء يدخل البيت منتصب القامة لا لوم ولا عتاب ولا استفسار وأحياناً يستقبل بالأحضان".

هذا التمييز منهج: الفتاة تعمل، تساعد الأم، تستعد للعيد. الأخ يلعب، يتجلو، يدخل متأخراً، لكنه يستقبل بالأحضان. الفتاة تستغل كعاملة منزليّة، ثم تُهمّل. تأتي الجدة، تخرج صرتها، الجميع يتربّص. تعطي الأخ عشرة دراهم أخرى، ولا تعطي الفتاة مثله وبنفس الحفاوة. الفتاة تعلّق:

"لم أكلف نفسي عناء طلبها، كما كنت أفعل من قبل، عدت ثلاثة دراهم ووضعتها أمامي على المائدة".

الجدة عدت ثلاثة دراهم ووضعتها أمامها تذكيراً بقيمتها في عيون أسرتها.

تأتي الخاتمة المريرة:

"تمنيت أن أصير ذكراً، وكرهت أنوثتي سبب شقائي وتعاستي، في لحظة صمت سمعنا نداء شيماء ابنة عمّي، ابتسمت لأنني سأخلص من المنزل ولو قليلاً، عندما هممت بالخروج صاحت أمي بحده:

- 'إياك والابتعاد عن عتبة البيت.' تبيّست أطرافي، كنت منتظرة هذا

الجواب" ...

الفتاة تُمنع حتى من الخروج، بينما الأخ حر. الأنوثة تحول إلى سجن، إلى عباء، إلى لعنة. ما يجعل الفتاة تكره أنوثتها، وتتمنى لو كانت ذكراً.

الخاتمة قاسية:

"ازدادت جرّعات لطالما قلت أسرتي وإن جارت عليّ، ولكن سأتوقف عن حب أخي عن سبق إصرار وترصد، وأنظر فرصة الانتقام ولو بعد حين، فلعمي أبناء ذكور".

هذه الخاتمة تكشف عن:

. كره الأخ: "سأتوقف عن حب أخي عن سبق إصرار"، الحب تحول إلى كره، والكره مقصود، متعمد.

. انتظار الانتقام: "أنتظر فرصة الانتقام"، تعبير عن جرح لم يندمل، والرغبة في الانتقام حية.

. الوعي بالظلم: "فلعني أبناء ذكور"، هنا الفتاة تدرك أن التمييز ليس فرديا، بل هو بنية اجتماعية، منظومة تفضل الذكور على الإناث، أبناء العم يتمتعون بنفس التمييز كما الأخ ولهم الحق في فعل ما يشاؤون وهذا التحرر المشمولون به سينعكس عليها إيجابا.

فهذه القصة تكشف عن ظاهرة التمييز الجندرى في الأسرة المغربية والعربية عموما. رغم التطور الاجتماعي، رغم القوانين التي تساوي بين الجنسين، ما زالت الممارسات اليومية داخل الأسر تفضل الذكر على الأنثى.

### ج) قصة "سراب الظل": الأم الغائبة والإنكار القاتل

هذه واحدة من أطول قصص المجموعة وأكثرها تعقيدا. تروي حكاية فتاة تنتظر عودة أمها المهاجرة بإيطاليا سنوات طويلة، لكن حين تعود الأم، تنكر ابنتها أمام زوجها الإيطالي.

القصة مقسمة إلى خمسة أقسام، وهي بنية نادرة في القصة القصيرة، تقترب من البنية الروائية. وهذا التقسيم يعكس مراحل زمنية في حياة الفتاة.

#### - القسم الأول: لحظة الفراق

تبدأ القصة بلحظة حاسمة: الفتاة في الرابعة من عمرها، تستعد للذهاب إلى الروضة، تشهد أمها تستعد للسفر: الفتاة طفلة عادية، تكره الاستيقاظ المبكر، لكن حياتها ستتغير في هذا اليوم. ترى أمها تحزم حقائبها، الأم مشغولة، لا تنتبه للطفلة. هذا اللانبهاء الأول سيتكرر لاحقا بشكل أقسى.

**الجدة تأخذ الطفلة لتجهيزها، ثم تسمع صوت سيارة. الأم تغادر:**

"في اللحظة التي ارتمت فيها أمي خارج المنزل كان الروح غادرت مني في اتجاه المجهول... شعور الأمان ززعزع وحل محله الخوف".

هذه العبارة مفتاحية: "كان الروح غادرت مني". الطفلة تفقد جزءاً من ذاتها مع رحيل الأم. "شعور الأمان ززعزع"، الأم هي مصدر الأمان الأول، وغيابها يترك فراغاً وجودياً.

تحاول الطفلة اللحاق بالسيارة تنادي أمها صارخة، حاولت الجدة تهدئتها لكن الآخرون "فقد عادوا إلى المنزل غير آبهين" بها.

فالجرح لم يندمل، لأن الصرخة لم تتوقف، رغم مرور السنوات.

#### - القسم الثاني: سنوات الانتظار

تنقل القصة إلى وصف حياة الفتاة في غياب الأم من يوم المغادرة وحتى بعدها كبرت و"برزت مفاتن (ها)". كانت تعيش مع جدتها وأخوها الذكور الأربع، في بيئة قاسية: الفتاة محاصرة، مراقبة، ممنوعة من الخروج إلا للمدرسة. السبب المعلن: الحماية. لكن القصة تلمح إلى أن الأخوال أنفسهم مصدر تهديد:

"في البداية حيث صغر سني لم أكن أنتبه لشيء، ولا أدقق في التفاصيل، ولكن بعد بروز مفاتني بدأت بعض التحرشات العابرة من أحدهم".

هذا مشهد مرعب: طفلة يتعرّض لها من قبل أخوها، ولا تدرك أن ما يحدث تحرش. تعتبره "مجاملة"، "كلمات جميلة". هذا يكشف عن براءة الطفولة، وعن خطورة التحرش داخل الأسرة، حيث الضحية لا تملك الأدوات لتسمية ما يحدث لها.

بعد سنوات، تدرك الفتاة "بكون تلك التصرفات جريمة متكاملة الأركان"، لببدأ العذاب والتمزق الداخلي وتمني زوال المتحرشين وموتهم، والأمر هو لوم النفس على عدم صد تلك التصرفات آنذاك، يعني حينما كانت طفلة صغيرة ولا تميز حركاتهم بأنها تحرشات. كان وعياً متأخراً، مؤلماً. الضحية تلوم نفسها، وهذا نمط شائع في ضحايا التحرش: الشعور بالذنب، بالمسؤولية، رغم أنهن ضحايا.

في غياب الأم، تتثبت الفتاة بذكرها، تكتب إليها رسائل تتحدث فيها عن كل ما يجري لها بين "برك الصعوبات ووديان الآلام فالجسور التي أقطعها للوصول إليك انهارت"، بحد تعبير الفتاة.

هذه الرسائل اليومية غير المرسلة هي محاولة لحفظ على رابط مع الأم الغائبة. الفتاة تكتب لتبقى على قيد الحياة، الكتابة هنا فعل بقاء.

### القسم الثالث: عودة الأم - الخيانة الكبرى

بعد سنوات، تعود الأم، لكن مع مفاجأة قاسية، حيث تأتي الجدة لتوظف الفتاة في صباح قدم الوالدة، لتخبرها بأنها ستأتي برفقة زوجها وهو لا يعلم أنها لها بنت، بغضب تمسكها من ذراعها آمرة لها: "سمعي جيداً... هو لا يعرف أنك ابنتها، إياك والمناداة عليها بـ 'أمي'".

هذا المشهد من أقسى المشاهد في الأدب المغربي المعاصر. الأم تعود، لكنها تطلب من ابنتها أن تنكرها، ألا تناديها "أمي"، أن تظاهرة بأنها غريبة. السبب: الزوج الإيطالي لا يعرف أن لها ابنة.

فالطلب مستحيل: كيف يمكن لفتاة ألا تنادي أمها "أمي"؟ كيف يمكن أن تناديها باسمها "نظيرة"؟ هذا طلب يتجاوز القدرة النفسية لديها.

عند وصول الأم، تحبي بشوق كل أفراد العائلة، لكن تحبي ابنتها بشوق أقل.  
فالأم تعامل ابنتها كضيفة، كغريبة، ما يجعل الفتاة تتساءل: "من أكون في  
قاموسها الجديد؟". سؤال وجودي مرير.

#### القسم الرابع: الاحتفال والإهمال

تحفل الأسرة بالأم وزوجها، والفتاة منزوية في غربتها، تخاطب الحياة:  
"جميلة في مظهرك، ظالمة في تفاصيلك". بالتأكيد، الحياة تبدو جميلة من  
الخارج (عودة الأم، الاحتفال)، لكنها ظالمة في التفاصيل (الإنكار، الإهمال)  
الذين تعرضت لهما.

#### القسم الخامس: الخاتمة - الموت النفسي

##### القصة تنتهي بمشهد رمزي قوي:

"حافية أقف اليوم على حافة الكون البارد، مسلولة الأطراف، القدمين، عارية  
الجسد، مخدوشة الروح، والنذوب تملأ جسمي، لا قدرة لي على الالتفات يمينا  
أو شمالاً، أحاول فتح عيني ما استطعت، تفشل المحاولة، أمواج عاتية من  
الرغبة في البكاء تجتاحني، أحاول الاستسلام لها، يأتيني اتصال لا سلكي:  
'عذراً... لقد نفذ رصيد دموتك'!".

هذا المشهد سوريلي، يصور الموت النفسي. الفتاة "على حافة الكون"،  
"مسلولة"، "عارية"، "مخدوشة الروح". حتى البكاء لم يعد ممكناً: "نفذ  
رصيد دموتك". الذات استنفدت كل قدرتها على الحزن.

##### تأتي الخاتمة الأخيرة:

"أرعب في مسامحتها، ولو لم تطلب ذلك، وهذا ما يورقني... ولكنها تظل أمي  
سنلتقي أو لا نلتقي ولكن الكومة على بعد ثانية مني".

"الكومة" هنا غامضة، ربما تشير إلى القبر، بعد قرار انتحار اتخذته الفتاة، أو إلى الانهيار النهائي. الفتاة تريد أن تسامح أمها، لكنها لا تستطيع، فالجرح أعمق من المسامحة.

#### التحليل النفسي:

عالم النفس البريطاني جون بولبي (John Bowlby) في نظريته عن "التعلق" (*Théorie de l'attachement*) يقول بأن العلاقة بين الطفل والأم (أو مقدم الرعاية الأساسي) هي أساس الصحة النفسية. حين تقطع هذه العلاقة، أو حين تكون مضطربة، يتطور لدى الطفل ما يسمى بـ "اضطراب التعلق" (*Trouble de l'attachement*).

الفتاة في هذه القصة عاشت انقطاعاً تماماً عن الأم في سن حرج (الرابعة)، ثم عاشت ظروفاً قائمة في غيابها، وإنكاراً قاسياً عند عودتها. هذا يخلق جرحاً مزدوجاً: جرح فقدان، وجروح الإنكار.

#### الخلاصة:

العلاقات الأسرية في نصوص الفرساوي عوض أن تكون علاقات حب وأمان، هي غالباً علاقات مأزومة، مشحونة بالتمييز، الإهمال، الإنكار، أو حتى العنف. الأسرة التي ينبغي أن تكون الملاذ تتحول إلى مصدر الجرح الأول. الطفل يدخل العالم محتاجاً إلى الحب، لكنه يواجه بالرفض، بالتمييز، بالخيانة ...

هذا الموضوع يضع نصوص الفرساوي في سياق نقدي اجتماعي، حيث الكتابة لا تكتفي بتسجيل الواقع، لأنها تفضحه، تسائله، تحتاج عليه.

3- الانتظار كقدر وجودي: زمن معلق بين اليأس والأمل

الانتظار في الأدب العالمي موضوع قديم قدم الأدب نفسه. في "الأوديسة" لهرميروس، بينيلوبي تنتظر عودة زوجها أوديسوس عشرين عاما. وفي مسرحية "في انتظار غودو" (En attendant Godot, 1952) لصمويل بيكيت، شخصيات تنتظران شخصاً لن يأتي أبداً، والانتظار نفسه يصبح جوهر الوجود العثي.

كما تعتبر رواية "صحراء التtar" للكاتب الإيطالي دينو بوتزاتي (Dino Buzzati) أفضل عمل روائي يجسد مفهوم الانتظار الدائم الذي يتحول إلى مصير وعثي الذي يتحول إلى قدر محتمم. تدور حول الضابط جيوفاني دروغو الذي يعيّن في حصن بعيد عن حدود صحراء التtar. يعيش الجنود في حالة ترقب دائم لهجوم محتمل من "التtar"، لكنه لا يحدث أبداً. هذا الانتظار الطويل يستهلك حياة دروغو، فيتحول إلى مصير عثي حيث يضيع العمر في الترقب بدل الفعل.

لكن الانتظار في نصوص الفرساوي يحمل خصوصية مغربية معاصرة. إنه انتظار جيل كامل: انتظار فرصة عمل، انتظار تغيير سياسي، انتظار عدالة اجتماعية، انتظار حب، انتظار معنى، وانتظار استقرار أسرتي في كثير من الأحوال، حيث تعكس البيانات الأخيرة الصادرة عن المجلس الأعلى للسلطة القضائية تحولاً عميقاً ومحقاً في بنية الأسرة المغربية؛ إذ شهدت سنة 2024 طفرة في وتيرة انفصال الأزواج. فبمعدل يتجاوز 110 حالة طلاق يومياً (بإجمالي فاق 40 ألف قضية)، وما يربو على 107 آلاف قضية تطليق، بهذا يتضح أن المحاكم المغربية باتت تواجه تدفقاً يومياً لمئات الأحكام القاضية بإنها العلاقة الزوجية، مما يضع التماسك الاجتماعي أمام تحديات جسيمة. الانتظار في عالم الفرساوي حالة دائمة، قدر ملازم، زمن معلق بين اليأس والأمل.

## أ) قصة "جريدة أمل مفقود": المقهى كفضاء لالانتظار الجماعي

هذه القصة الافتتاحية تقدم المقهى كفضاء رمزي لالانتظار. المقهى في الثقافة المغاربية (والعربية عموماً) مكان ذكور يبامتياز، فضاء للقاء، للحوار، للعب الورق أو الشطرنج، لمشاهدة مباريات كرة القدم. لكنه أيضاً فضاء للعاطلين، للمهمشين، لمن لا عمل لهم، لمن ينتظرون.

القصة تبدأ بوصف دقيق:

"في مساء بارد من *ليلي* *جنبر الهدائة*، *جلس* بزاوية المقهى *مفترشاً الأرض فالكرسي فارغ* لي وسط هذا الفراغ المرعب، *تتراءى* لي من زجاج النوافذ الموصدة قطرات المطر تهمس في أذن الأرض بانتظام، *أحدق* في مرتادي المقهى معجاً بهذا ونافراً من ذلك".

فالمقهى هنا فضاء متناقض:

- ممتئٍ وفارغ: "مفترشاً الأرض فالكرسي فارغ"، المقهى مكتظ، لكن السارد "وسط هذا الفراغ المرعب"، والاملاء المادي يقترب بفراغ وجودي.
- داخل ومنعزل: السارد داخل المقهى، لكنه منعزل، يجلس على الأرض، في الزاوية، ليس له كرسي، إنه حاضر لكنه مهمش.
- مغلق ومراقب: "النوافذ الموصدة"، المكان مغلق، لكن السارد يراقب الخارج (المطر)، يراقب الداخل (المرتادين).

عالم الاجتماع الفرنسي مارك أوجيه (Marc Augé) في كتابه "اللامكان" (Non-lieux, 1992) يميز بين "المكان (Lieu)" و "اللامكان". فالمكان هو فضاء له هوية، له تاريخ، له علاقات إنسانية؛ أما اللامكان هو فضاء عابر، مؤقت، بلا هوية (مثل المطارات، محطات

القطار، الفنادق). المقهي في هذه القصة يقع بين المكان واللامكان: له مرتدون دائمون، لكنه فضاء للعبور، لانتظار بلا مستقبل.

السارد يصف علاقته بالأشياء في المقهي:

" لا مؤنس لي في وحدي الموحشة في غياب ورقة وقلم غير قنينة الماء الموضوعة فوق الطاولة أمامي، أرمقها باستغراب، كلما ابتسمت لها حاولت نبش أسراري، أولي وجهي على عجل للجهة الأخرى فلست أنا من بيج بأسراره بلتفت عنها أبتسم لكأس الماء الفارغ أراه يعبر عن حقيقي، لكنه لم يعرني اهتماماً، اقترب من كوب قهوتي السوداء التي أرتشفها بحب، سواد وجدت نفسي المهترئة بين ثيابه، أبكي فيه فلا يرانني أحد أكفف دموعي وأمسحها كما أشاء"

هذا المشهد يحول الأشياء إلى كائنات حية، والسارد يحاورها. هذا ما يسميه النقد الأدبي بـ "الشخص" أو "الأنسنة"، لكن الأهم: الأشياء هي الرفيق الوحيد. السارد لا يحاور البشر، فحال التواصل معهم مقطوعة، فتراه يحاور قنينة الماء، كأس الماء الفارغ، كوب القهوة السوداء. فما الرمزية من هذا؟

• قنينة الماء: "حاولت نبش أسراري"، فالماء شفاف، يكشف، يفضح. السارد يخاف أن تكشف أسراره، فيدير وجهه.

• كأس الماء الفارغ: "أراه يعبر عن حقيقي"، الفراغ هو الحقيقة. الذات فارغة، خاوية، مستنزفة.

• كوب القهوة السوداء: "وجدت نفسي المهترئة بين ثيابه"، السواد يعكس الحالة النفسية (الاكتئاب، اليأس). القهوة السوداء (بلا سكر، بلا حليب) ترمز إلى مرارة الحياة.

يقول الفرساوي:

"أحتسي سيجاري بنهم، وأنفث دخانها بانكسار متبعاً إياها يت弟兄 في اللاحياة كما تبخرت أحلامي، أحاول الانتقام من هذا العبث فأطلب سيجارة أخرى وسوداء، وأنذكر حينها عمري الذي طرق باب الثلاثينيات وما زالت أحلامي في سبات عميق لم أحقق منها شيئاً، أنزف الما على الورقة كلما تذكرت انتظارها".

السيجارة هنا أداة لقياس الزمن، لملء الفراغ، لمحاربة العبث. الدخان "يت弟兄 في اللاحياة" عبارة قوية، تشير إلى أن الحياة نفسها معلقة، شبه موجودة، "لا حياة". الأحلام "في سبات عميق"، هي لم تتم، إنها نائمة، معلقة، منتظرة.

"طرق باب الثلاثينيات"، الثلاثين في الثقافة العربية سن حاسمة، سن النضج، سن الإنجاز. لكن السارد في الثلاثين ولم يحقق شيئاً. هذا يعكس الواقع جيل كامل في المغرب (والعالم العربي): جيل متعلم، طموح، لكنه عاطل، منظر، محبط.

حينما يتحدث عن المقهى - وهي برأينا كمرآة للمجتمع- قائلًا:

"كان صوت المعلق على مباراة لكرة القدم يلوث سمعي ويطرد المشاهدين الذين لا يتحدثون إلا عن الكرة وماجاورها، أمعن النظر في هياكلهم مدققاً في تفاصيلهم أستغرب من صياغتهم ومناصرتهم العمباء لهؤلاء على حساب أولئك وأقول: 'تمت عملية الإلهاء بنجاح'!"

نفهم بأن هذا نقد سياسي حاد. كرة القدم (والرياضة عموماً) تستخدم كأدلة لإلهاء الجماهير عن قضياتهم الحقيقة. وأهل الاجتماع يقولون بأن المجتمع المعاصر يحول كل شيء إلى "استعراض"، إلى صورة، لإلهاء الناس عن الواقع، وكرة القدم هي أحد أشكال هذا الاستعراض.

السارد يرى هذا بوضوح: "تمت عملية الإلهاء بنجاح". فهو واع بالخدعة، لكنه عاجز عن فعل أي شيء.

أما في مشهد رمزي قوي لـ "الكتب المكبلة"، يرى السارد خزانة كتب في المقهى، ويقدم لها وصفاً مؤلماً: كتب "متهاكلة"، "مكبلة بالغبار"، الخزانة "صدئة". فكل هذا ترميز أو إحالة لوضع الثقافة، المعرفة، القراءة في المجتمع. الكتب موجودة، لكنها مهملة، منسية، محاصرة بالصدأ والغبار. المعرفة متاحة، لكن لا أحد يقترب منها.

حين يحاول السارد فتح الخزانة، محاولة منه للوصول إلى الكتب يثير فعله الغضب. الرواد ينزعجون من الغبار المتناثر، ونرى صاحب المقهى "مكتوبر الوجه". المعرفة هنا تعتبر إزعاجاً، تهديداً للراحة، للسكون. هذا نقد لمجتمع يفضل الجهل على المعرفة، السلبية على الفعل.

لما يستخرج السارد كتاباً يتبسم ويقول في نفسه: "نعم ولكن هناك من يستحق الحياة"، لأن عنوان الكتاب "بؤساء المقهى لا يستحقون الحياة" عنوان صادم، قاس. إنه حكم بالإعدام الرمزي على المهمشين، العاطلين، المنتظرين. لكن السارد يرفض هذا الحكم. هذا موقف أخلاقي، رفض للحكم المطلق، إيمان بقيمة الإنسان رغم بؤسه.

خاتمة القصة تجعلنا نقر بأن الكتابة عند الفرساوي مقاومة، فعل وجودي، مقاومة للعدم، للانتظار، للفراغ. السارد يكتب "ما أواجه وأعيش". فالكتابة شهادة، أرشيف، ذاكرة. إنها الوسيلة الوحيدة للبقاء، لإثبات الوجود.

العبارة الأخيرة غامضة ومقلقة: "في اللاوعي مهارات أخرى قد أجدها ولكن لا أجرؤ على ممارستها". ما هي هذه المهارات؟ ربما العنف، التمرد، أم تراه الانتحار؟ الإبهام إذن يترك القارئ في حالة قلق.

## ب) قصة "رفض مبرر": الانتظار في الحديقة

إذا كان المقهى في القصة السابقة فضاء مغلقا، شتويا، داخليا، فإن الحديقة في هذه القصة فضاء مفتوح، لكنه أيضا فضاء لالانتظار.

تقدم القصة نموذجا سرديا غنيا يكشف عن مفارقة وجودية عميقة: الفقر الغي والغي الفقر. في فضاء حديقة "العشاق" قريبا من المؤسسة، يتلقى رضوان (الغي ماديا) وشعيب (الفقير ماديا) في لحظة استثنائية من الصدق، ليكشفا أن الحرمان ليس له وجه واحد، وأن الألم لا يعترف بالطبقات الاجتماعية.

- سيميولوجيا

يبدأ النص بصورة رمزية كثيفة: "غروب الشمس الحزين"، حيث الأنسنة (إسناد الحزن للشمس) تعكس إسقاطا نفسيا لحالة رضوان الداخلية على العالم الخارجي. الغروب هنا نهاية يوم ولكنه استعارة للأفول الوجودي: "ربيع عمر خريفي تساقط في كل شيء"، إنها مفارقة زمنية حادة تجمع بين الربيع (الشباب) والخريف (الذبول)، لتعبر عن شباب محروم، معطل، لم يعش ربيعا.

الثوب الرمادي الذي "يخيطه" رضوان "استعدادا لليل العاصفة" يحمل دلالات متعددة: الرمادي لون الحياد، الضباب، الاليقين، وهو يقع بين الأبيض (الأمل) والأسود (اليأس). أما الخياطة فعل تحضيري يكشف عن توقع كارثي للمستقبل، عن استسلام مسبق لل العاصفة القادمة.

شعيب يطرد من القسم/ الوطن، على حد تعبير المدرسة، ويخبر رضوان بأنه قد اختار أن يغادر "ذاك الوطن الجريح دون مشاكل"، فهذه عبارة قوية، تحول الفصل الدراسي إلى "وطن"، والطرد منه إلى "منفى". شعيب اختار

المغادرة الطوعية، رفضاً للإذلال. إلى الحديقة التي تتحول إلى منفى طوعي، ملأه مؤقت للهاربين من واقع أقسى (المدرسة أو البيت). هذا يكشف عن كيف أن المدرسة ينبغي أن تكون وطناً (الانتماء وأمان و الهوية)، لكنها تحولت إلى سلطة قامعة تمارس الطرد والإقصاء. والوطن هنا "جريدة"، مصاب، مريض، عاجز عن احتضان أبنائه.

رمز الهاتف المشوه في يد شعيب في ظاهره تفصيل عابراً، لكنه برأينا هو امتداد للذات المكسورة، علامة طبقية فاضحة في زمن تُقاس فيه القيمة بحداثة الأجهزة. لكن الأهم أن هذا الهاتف ما زال يعمل، كما أن شعيب رغم كسره ما زال صامداً، يبتسامة "مصنوعة" لكنها واعية.

#### - سيكولوجيا

القصة تكشف عن نوعين (كجذلية) من الحرمان يبدوان متناقضين لكنهما متكملاً:

شعيب يعني من الحرمان المادي: "ننام جياعاً حفاة عراة"، لكنه يملك ما هو أثمن: الدفء الأسري، الانتماء، الأحضان. هذا الدفء يجعل رضوان يقول بثقة مدهشة: "أفضل أن أنام جائعاً بين أحضان أسرتي". فالجوع المادي يتحمل، أما الجوع العاطفي فلا.

رضوان يعني من الحرمان العاطفي: الثلاجة "ممتنعة عن آخرها"، لكن البيت خال. الأم في الحراسة الليلية، الأب لن يعود حتى منتصف الليل، والوحدة "أوجدت بداخله خوفاً من كل شيء". هذا الهدوء المدقع صمت قاتل، فراغ وجودي يحول الوفرة المادية إلى عباء. عبارته "الغني غني العاطفة" هي صرخة من قلب الجرح.

عالم النفس كارل روجرز يتحدث عن "الاعتبار الإيجابي غير المشروع" الذي يحتاجه كل طفل ليشعر بالأمان والقيمة. شعيب يحصل عليه رغم الفقر، رضوان محروم منه رغم الثراء. جون بولبي في نظرية التعلق يؤكد أن غياب الأم العاطفي (وليس الجسدي فقط) يخلق اضطرابا عميقا في الشخصية. رضوان يعيش هذا الاضطراب: "الخوف من كل شيء"، حتى وهو يجلس بجانب زميله.

#### - سردية

القصة تروى بضمير الغائب، لكنها تنتقل بمرونة بين التأثير الداخلي (الولوج إلى وعي الشخصيات) والتأثير الخارجي (الوصف الموضوعي). هذا التنقل يخلق بوليغونية (معنى باختين): كل شخصية لها صوتها المستقل، رؤيتها الخاصة، دون أن يهيمن صوت السارد.

الحوار هنا هو كشف تدريجي للذات. الصمت يكسر بالتدريج: من السؤال البسيط ("لماذا طردت؟") إلى الاعتراف الصادم ("الغني غني العاطفة"). كل جملة تزيح طبقة من القناع، حتى نصل إلى العمق:

"كلا منهما يرى نفسه في الآخر... أو يرى نفسه الآخر الذي عجز أن يكونه".

اللغة تتراوح بين الفصحي (السرد، الوصف النفسي) والدارجة المغربية (الحوار: "يا نوض واش نبقاو هنا... را غادي تصوني دبا"), وهذا التعدد يحقق واقعية ويجدز النص في سياقه المحلي دون أن يفقد بعده الإنساني الكوني.

#### - مرآة الذات

تنتهي القصة بجملة مفتاحية:

"غريب كيف يمثل ببراعة، لو لم يحدثني عن وضعه لوثقت أن ما يظهره حقيقة".

كلاهما يقول هذا عن الآخر، وهذه مرآة مزدوجة: كل منهما يرى في الآخر قناعاً، لكن القناع هو الحقيقة. الأداء (Performance) - المصطلح الذي استعمله إرفينغ غوفمان كركيزة أساسية في كتابه "تقديم الذات في الحياة اليومية" (1959). أصبح جلداً ثانياً، لا يمكن تمييزه عن الذات الحقيقية. فإرفينغ غوفمان يرى "الأداء" فعل التواصل الذي نمارسه لنقل لآخرين من نحن، أو كيف نريد لهم أن يرورنا.

الخاتمة تتسع لتشمل بعد الجماعي: "رضوان نموذج فقط لعشرات الرضوانات". الفرد يتحول إلى رمز لجيل، والقصة الشخصية تصبح شهادة جماعية. هذا ما يسميه لوسيان غولدمان البنوية التكوينية: النص الأدبي يعكس بنية اجتماعية أوسع، يعبر عن رؤية جماعية لفئة أو طبقة.

"رفض مبرر" هي قصة عن العدالة المستحيلة، بحيث لا يمكن الجمع بين الوفرة المادية والدفء العاطفي، لأن القدر يوزع النعم بشكل متناقض وظالم. لكن الأهم أن القصة تقول: الحرمان العاطفي لا يقل قسوة عن الحرمان المادي، ربما هو أشد. رضوان وشعيب، رغم التناقض الظاهري، يلتقيان في نقطة واحدة: كلاهما ضحية، كلاهما محروم، كلاهما يبحث عما يفتقد في عيون الآخر. القصة لا تقدم حل، لكنها تطرح سؤالاً مؤلماً: في مجتمع يفشل في إشباع الحاجات الأساسية (مادية وعاطفية) لأبنائه، من المسؤول؟ وكيف ننجو؟

نخلص أن الانتظار في نصوص الفرساوي ليس انتظاراً لشيء محدد (عمل، حبيب، قطار...)، الانتظار هو حالة وجودية، قدر ملازم. الشخصيات تنتظر، لكنها لا تعرف بالضبط ماذا تنتظر. الزمن معلق، الحياة موقوفة، المستقبل

غائب. فهذا الانتظار يعكس واقع جيل كامل في المغرب المعاصر: جيل متعلم، طموح، لكنه عاطل، محبط، منظر.

يرى هайдغر في كتابه "الكونية والزمان" أن الوجود الإنساني هو في جوهره 'كونية-نحو-الموت'. الموت هنا هل هو نهاية بيولوجية؟ بالطبع لا، إنه الإمكانية الأسمى التي حين يستيقظها الإنسان بوعي، يتحرر من زيف الحياة اليومية ويتحقق وجوده الأصيل.

فيما يوصل هайдغر لمفهوم "الكونية-نحو-الموت" باعتباره المحرك للأصالحة، تأخذ نصوص الفرساوي هذا الانتظار إلى منطقة أكثر وجعا؛ فالإنسان عنده لا يعيش استباقاً للنهاية بقدر ما يعيش استباقاً لـ "بداية لا تأتي".

#### 4- الذاكرة كمقاومة: حفر في الجروح وبناء الهوية

إذا كان الانتظار يتعلق بالمستقبل (المؤجل، الغائب)، فإن الذاكرة تتعلق بالماضي. لكن الذاكرة في نصوص الفرساوي هي فعل مقاومة، حفر في الجروح وبناء للهوية.

الفيلسوف الفرنسي بول ريكور (Paul Ricœur) في كتابه "الذاكرة، التاريخ، النسيان" (La Mémoire, l'histoire, l'oubli, 2000)، ترجمة د. جورج زيناتي، دار الكتاب الجديد، بيروت، ط.1، 2009، يحل مستويات استعادة الماضي عبر ثلاث عتبات متكاملة؛ تبدأ بـ "الذاكرة الفردية" المرتبطة بوعي الذات وتجاربها الخاصة، وتتوسع نحو "الذاكرة الجماعية" التي تصوغ هوية المجتمع وتاريخه المشترك. ويُتوج هذا المسار بـ "واجب الذاكرة"؛ وهو الالتزام الأخلاقي والسياسي بصون حقوق الضحايا ومقاومة النسيان المنهجي.

في نصوص الفرساوي، نجد المستويات الثلاثة متداخلة. الشخصيات تسترجع ذكرياتها الفردية (طفولة، أسرة، حب)، لكن هذه الذكريات غير معزولة عن الذاكرة الجماعية (المغرب المعاصر، جيل ما بعد 2011، الطبقات المهمشة) لأنها جزء منها، والكتابة نفسها هي شكل من أشكال "واجب الذاكرة": شهادة على الجرح ورفض للنسيان.

لتحليل قصة "وينكسر مع رويتها كل شيء" و蒂مة الذاكرة والحب المفقود. فهذه قصة طويلة نسبيا، تروي حكاية شاب يبحث عن حبيبة طفولته (نعمه) سنوات طويلة، ثم يجدها بالصدفة في سيارة أجرة، لكنه يكتشف أنها متزوجة.

### القصة تبدأ بمشهد في سيارة أجرة:

" منغمسا في التحديق بتدوينات الفايسبوك الصباحية، أزور بين الفينة والأخرى علبة الرسائل لا من جديد يسأل عن حالي ولو نفاقا، والتوقف المتكرر لسيارة الأجرة يقض مضجعي بين نازل وصاعد ...".

هذا وصف لحياة يومية رتيبة: التنقل في سيارة أجرة، تصفح الفايسبوك، الوحدة الرقمية ("لا من جديد يسأل عن حالي")، الامتعاض من الروتين. لكن هذا الروتين سينكسر عندما يشم الرواوي رائحة عطر:

" لفتحتني رائحة عطر خفيف كرائحة البنفسج مع 'الماورد'، نسيت كرهي للعطر، وانسجمت مع نسيمها، اختللت ذاكرتي وسرحت بنفسي بارتياح في متهااتها".

الرائحة هنا تعمل كـ "مثير للذاكرة" (*Déclencheur mémoire*). يجسد الأديب الفرنسي مارسيل بروست في روايته "البحث عن الزمن المفقود" ظاهرة "الذاكرة اللإرادية"، المعروفة بـ "ذاكرة بروست". فمن خلال

انبعاث رائحة ومذاق كعكة "المادلين" المغموسة في الشاي، تنفجر ذكريات طفولته في "كومبري" بشكل مفاجئ وتلقائي، دون جهد واع من العقل. يثبت بروست هنا أن الحواس (اللشم والتذوق) تخزن الماضي في ثنايا الجسد، وعند استثارتها، تستدعي الزمان المفقود بكمال تفاصيله الشعورية، مما يجعل الذاكرة الحسية جسرا حيا يربط الحاضر بالماضي بعمق يفوق قدرة الذاكرة التحليلية.

يستدير السارد ليり مصدر العطر:

"أتجول بنظري بين الركاب ... أزلت نظارتي للنأك من حقيقة المشهد، أعجبت بالمنظر، تأكّدت حينها من منبع العطر، فتاة بالمقدّس الأول بجوار السائق أنيقة المظهر، شعر أشقر قصير مصفف بعناية، عنقها فائق البياض تتوسط رقبتها شامة".

الوصف دقيق، بصري، يتوقف عند التفاصيل. الشامة على الرقبة ستصبح العلامة المميزة، المفتاح الذي يفتح باب الذاكرة.

"أحوم حول الشامة أدقق في تفاصيلها، يخبرني داخلي بأنها ليست ككل الشامات، ترسم علامات الاستغراب على وجهي متسائلا: 'ما الذي يميزها عن باقي الشامات التي أراها في أجساد عشرات الشابات؟'".

الشامة هنا تتحول إلى علامة سيميائية، رمز، مفتاح للذاكرة. السارد يشعر بأنها مألوفة، لكنه لا يتذكر بالضبط.

عملية التذكر:

"عقلاني يعتصر لمحاولة التوصل لتفصير ... غيرت الوجهة للعقد الذهبي بعنقها، ضبابية تخيم على تفكيري، اكتشفت أنها تخزن ذكريات ما بطفولة الخاد، عدلت جلوسي بمقعدي، واستمررت في التحديق".

العقد الذهبي، الشامة، الشعر الأشقر... كل تفصيل يعيد بناء صورة في الذكرة. التذكر هنا عملية تدريجية، مؤلمة، مشوشفة، "ضبابية تخيم على تفكير" الراوي.

### ثم يأتي اللحظة الحاسمة:

"قلبي يتحقق بشدة، وبعض المقطفات الباهتة من مشاهد طفولية تتعدد إلى مخيلتي وزاد مع عدم قدرتي على ترجمتها إخفاقي، شعرت بفشل يسري في عروقي، وخشيته نزولها قبل محطة وصولي، ومرافقة قلبي لها بدون استشارتي، وأظل جسدا فارغا تائما غير عارف حتى باسمها لترديه".

الخوف من فقدانها مرة أخرى يدفع عملية التذكر. "مقطفات باهتة" - الذكرة ليست كاملة، جاءت على شكل شظايا، وصور مشوشفة. "مرافقة قلبي لها بدون استشارتي" تعني هذه العبارة أن القلب يتذكر قبل العقل.

### ثم يأتي الاسم:

"... في لحظة اندفاع لمشاهد مواعدة خطرت ببالي 'نعمه' . 'قارنت بين شامة نعمة وهذه الشامة، لا فرق بينهما، صورتان طبق الأصل،'

الاسم "نعمه" ينبع من الذكرة. لكن السارد يشكك: "لا يمكنني إيجادها بهذه السهولة". الصدفة تبدو غير معقولة، لكنها تحدث.

### الذاكرة تنهمر:

"... مع كل رؤية يزداد شغفي واحتياقي، نفس السلسلة، نفس الشعر، حتى تسرية الشعر لم تغيرها منذ سنوات، ومع ذلك قلت :

'... استرجعت ذكريات طالها النسيان لسنوات ... حين كانت كل الدراما التي أحصل عليها بمثابة الأنفس من والدي أشتري بها 'بيمو ميريندا' وأضعه في محفظتها فقط لأحصل على ابتسامة منها كلما اكتشفت الأمر'.'

هذه الذكريات البريئة، الجميلة، تعيد السارد إلى طفولته. الحب الطفولي الظاهر، غير المشروط، حيث الهدية ("بيمو ميريندا") تقدم فقط لرؤيه ابتسامة.

الصدمة هي عندما رن هاتف نعمة وقرأ الراوي على شاشة محمولها: "اتصال من زوجي". هذه خاتمة مدمرة، فالسارد كان يعيش على أمل إيجاد نعمة، وحين يجدها، يكتشف أنها متزوجة. الأمل ينهار، بمعنى أن شمعة الأمل والانتظار الذي عمر طويلاً تنطفئ. "ماذا سأفعل الآن؟"، هذا سؤال وجودي: كان البحث عنها هو ما يمنح حياة الراوي معنى، والآن انتهى البحث، وانتهى المعنى.

في هذا القرار "لن أقول رزقها الله السعادة معه" صدق مرير. السارد هنا لا يستطيع أن يكون كريماً، ويتنمى لها السعادة، لأن الألم في قلبه أكبر شحنة من الكرم. ويكتفي بالقول: "ولكنني سألتزم الصمت... حتى أجد ما أقول"، فالصمت هنا هو عجز، ذهول، عدم قدرة على الفهم أو الفعل، لكنه ليس قبول للوضع.

هذه القصة تكشف عن وظيفة الذاكرة في حياة الفرد. السارد كان يعيش على ذاكرة حب طفولي، وكان البحث عن هذا الحب المفقود هو ما يمنحه سبباً للاستيقاظ كل يوم. الذاكرة هنا ماض، ولكنها أيضاً، وهذا هو الجانب الأهم، مستقبل مؤجل وأمل معلق.

لكن حين يتحقق الأمل (إيجاد نعمة)، ينهار لأنها متزوجة. هذه مفارقة مأساوية: تحقق الأمل 'الرؤيه' يصبح حداً يسطر نهاية الانتظار والترقب.

## 5- السيميولوجيا في "شموع لا تبتسم"

أ) من العلامة إلى النسق الدلالي

السيميولوجيا (أو السيميويطيقا) هي علم العلامات، الذي أسسه عالم اللغويات السويسري فرديناند دي سوسيير في مطلع القرن العشرين، وتطوره الفيلسوف الأمريكي تشارلز ساندرز بيرس. لكن تطبيق السيميولوجيا على الأدب اكتسب زخما كبيرا مع أعمال رولان بارت في الستينيات والسبعينيات، خاصة في كتابه "أساطير" (Mythologies, 1957) "حيث يكشف كيف أن الأشياء اليومية البسيطة (الصابون، لعبة بلاستيكية، مباراة مصارعة) تحمل معانٍ إيديولوجية عميقة".

في تحليله السيميولوجي، يميز بارت بين مستويين من الدلالة:

• المستوى الأول (Dénotation) : الدلالة المباشرة، الحرفية، الظاهرة.

مثلا: الشمعة = عود من الشمع له فتيل يشع.

• المستوى الثاني (Connotation) : الدلالة الإيحائية، الثقافية، الرمزية.

مثلا: الشمعة = الضوء، الأمل، التضحية، الاحتراق، الزمن العابر.

في مجموعة "شموع لا تبتسم"، نجد شبكة معقدة من العلامات والرموز التي تتجاوز دلالتها الحرفية لتبني نسقا دالياً متكاملاً، يعكس رؤية وجودية واجتماعية وسياسية. وهذا ما يدفعنا لتحليل الرموز الكبرى في المجموعة:

- الشموع : الرمز المركزي

الشموع هي الرمز المحوري في المجموعة، والعنوان نفسه يضعها في المركز. لكن ما الذي تعنيه الشمعة في سياق هذه النصوص؟

قبل أن نحلل دلالة الشمعة في نصوص الفرساوي، دعونا نستعرض دلالاتها في الثقافة الإنسانية العامة:

• الضوء والمعرفة: في الفلسفة اليونانية، الضوء رمز للمعرفة، للحقيقة، للوعي. في "أسطورة الكهف" لأفلاطون، الخروج من الكهف المظلم إلى

الضوء الخارجي يرمز إلى الانتقال من الجهل إلى المعرفة، من الوهم إلى الحقيقة. والشمعة كمصدر للضوء، ترمز إذن إلى الوعي، الإدراك، التنوير.

• الحياة والموت: الشمعة تحترق، تذوب، تتلاشى. عمرها محدود. في الأدب العالمي، الشمعة غالباً ما تُستخدم كاستعارة للحياة الإنسانية الهشة، القابلة للانطفاء في أي لحظة. شكسبير في مسرحية "ماكبث" (Macbeth) يكتب ما مضمونه: "فلينطفى إذن ضوء هذه الشمعة الضئيلة! فما الحياة إلا شبح يمر". الشمعة هنا رمز للحياة الوجيزة، العابرة، التي تنطفئ سريعاً.

- التضحية والعطاء: الشمعة تحترق لتضيء الآخرين. تضحي ب نفسها لتمكن النور. في التراث الصوفي الإسلامي، الشمعة ترمز إلى الفناء في سبيل المحبوب. الشاعر الفارسي جلال الدين الرومي يقول في "المثنوي" ما مضمونه: "كن كالشمعة في حبها، تذوب لتضيء". فالموت الإرادي عن الشهوات يتحول إلى حياة روحية سرمدية، يحقق بذلك الإنسان وحدة الوجود من خلال التضحية بالذات الحسية في سبيل النور الإلهي، فبرأي الرومي الضياء الحقيقي للشمعة يكمن في ذوبان جسدها الشمعي، وهو ما يسميه بـ "الاحتراق الجميل". وهذه الدلالة ترتبط بمفهوم التضحية، الإيثار، العطاء غير المشروط.

لكن في مجموعة "شموع لا تبتسم"، تقلب هذه الدلالات رأساً على عقب. الشموع هنا "لا تبتسم". هذا القلب الدلالي يخلق توترة، مفارقة، يكشف عن عالم قصصي مأزوم. فدعونا نحلل كيف تظهر الشمعة في النصوص:

#### • الشمعة الحزينة:

في قصة "شاشة ضوء خافت"، يصف السارد نفسه (ضمنيا) كشمعة. لكن شمعة تحول من رمز للعطاء إلى رمز لـ "الشهادة الصامتة". تماماً كما

انطفأت شمعة ماكبث معنفة عبئية الحياة، تنطفئ ابتسامة الشمعة في القصة عند لحظة سقوط الأم. إن "مطاطاً الرأس" التي ختم بها النص هي الانطفاء النهائي للشمعة التي عجزت عن تغيير الواقع، فاكتفت بتسجيل "الخدوش في الأعماق."

في هذا، يبني الفرساوي نسقاً دالياً يكسر أفق توقع القارئ؛ فالشمعة التي كانت تاريخياً رمزاً للخلاص، أصبحت في "شمع لا تبتسم" علامة سيميولوجية على الحزن الوجودي وانحباس الذات في عتمة الذاكرة الصادمة.

#### • الشمعة المنطفئة:

في قصة "وينكسر مع رؤيتها كل شيء"، يقول السارد بعد اكتشاف زواج نعمة: "والليوم انطفأت تلك الشمعة، ماذا سأفعل الآن؟" فالأمل نفسه يشبه شمعة، وانطفاؤها يعني نهاية المعنى، نهاية الحياة تقريباً.

فإذا طبقنا نموذج بارت، يمكن أن نقول:

الدلالة المباشرة: الشمعة = عود شمع يشعّل ليضيء.

الدلالة الإيحائية الأولى: الشمعة = ضوء، حياة، احتفال، أمل.

الدلالة الإيحائية الثانية: في سياق نصوص الفرساوي، الشمعة = الإنسان المسحوق، المستغل، المحترق من الداخل، الذي يعطي لكنه محروم من الفرح. الشمعة هنا تصبح "أسطورة" (بمعنى بارت) تعكس إيديولوجياً الاستغلال، الطحن الاجتماعي، الإحباط الجماعي.

عالم السيميويтика الإيطالي أمبرتو إيكو (Umberto Eco) في كتابه "نظريّة السيميويтика" (1976) يتحدث عن "الوظيفة الرمزية"، حيث العلامة تشير إلى شيء ما وفي نفس الوقت إلى شبكة من المعاني الثقافية،

الاجتماعية، الأخلاقية. الشمعة في نصوص الفرساوي تكتسب وظيفة رمزية معقدة، تشير، كما أكدنا سابقاً، إلى كل هذا: جيل متعلم، طموح، لكنه عاطل، محبط، منظر؛ الفقراء، العمال، الموظفون الصغار، الذين يحترقون في عملهم دون تقدير؛ وإلى الذات المجرورة كالطفل المعنف، المراهق المهمل، الشاب اليائس.

### ب) الضوء والعتمة - ثنائية وجودية

إذا كانت الشمعة هي الرمز المركزي، فإن الضوء والعتمة هما الثنائي الكبير التي تنظم العالم السردي في المجموعة.

- الضوء: أمل خافت أم وهم؟

الضوء في الأدب العالمي رمز إيجابي بامتياز: الخير، الحقيقة، الأمل، الحياة. لكن في نصوص الفرساوي، الضوء معقد، ملتبس، هش.

- الضوء الخافت:

في قصة "شاشة ضوء خافت" (العنوان نفسه دال)، الضوء ليس ساطعاً، قوياً، واضحـاً، وإنما "خفـت"، ضعيف، مهدـد بالانطفـاء. هذا يعكس حالة الأمل في حياة الشخصيات: أمل موجود، لكنه واهـ، هـشـ، قابل للتلاشي في أي لحظـة.

- الضوء المؤلم:

في قصة "ليـت المـطر بـل قـلبـها"، حين يدخل الطفل المدرسة (التي ينبغي أن تكون فضاء للتنوير، للمعرفة، للضـوء)، يواجه العنـفـ، الإـذـلالـ. الضـوءـ هنا (ضـوءـ المـعـرفـةـ) عـكـسـ الـخـلاـصـ، لأنـهـ تحـولـ إـلـىـ عـذـابـ.

- الضـوءـ الغـائبـ:

في قصة "سراب الظل"، الفتاة تنتظر عودة أمها (الأم = مصدر النور، الدفع، الحب)، لكن حين تعود الأم، تذكرها. الضوء المنتظر لا يأتي، أو يأتي لكنه زائف، وهمي، فهو "سراب".

#### ج) العتمة: ليست مجرد غياب للضوء

في الفلسفة الوجودية، خاصة عند مارتن هайдغر، العتمة هي غياب للضوء، لكنها حالة وجودية أصلية. وفي نصوص الفرساوي، العتمة حاضرة بقوة:

##### - الليل كقضاء للبيوح:

في قصة "ضريبة قرار"، الفتاة تنزو في غرفتها ليلا، عبارة "غياهب وحدتي" توحى بالعتمة وهي حالة نفسية لا مجرد مكان فيزيائي، إنها أعمق مظلمة في الذات.

##### - النوافذ الموصدة:

في قصة "جرعة أمل مفقود"، بينما يصف السارد المقهى، النوافذ "موصدة" تقول بأن الضوء الخارجي (المطر، الطبيعة، الحياة) محظوظ، غير قابل للوصول. فالذات محاصرة في عتمة داخلية.

##### - المصابيح الخافتة:

في عدة قصص، تذكر مصابيح خافتة، أضواء شاحبة، كأنها تحاول مقاومة العتمة لكنها تفشل. في قصة "هشاشة ضوء خافت"، حتى حينما يأتي النور، الشخصية ترفضه، تكرهه. لماذا؟ ربما لأن النور يكشف الجراح، يفضح الواقع المؤلم، بينما العتمة تسمح بالاختباء، بالنسيان.

#### د) الثانية الجدلية: لا ضوء بلا عتمة

الفيلسوف الألماني هيغل في "ظاهرات الروح" (1807) يتحدث عن الجدل، حيث الأضداد تُفهم في علاقتها الديناميكية غير المنفصلة. الضوء والعتمة في نصوص الفرساوي كنقيضين مما في علاقة جدلية:

- الضوء يكشف العتمة: حين تضيء الشمعة، تُظهر العتمة المحيطة. الضوء الخافت يجعل العتمة أكثر وضوحاً، أكثر حضوراً.
- العتمة تعطي الضوء معناه: فلو لم تكن عتمة، ما كان للضوء قيمة. الضوء يقاس بمقدار العتمة التي يقاومها.
- الضوء والعتمة يتداخلان: في "الشفق"، "الفجر"، "الغسق"، تلك اللحظات الانتقالية التي تظهر كثيراً في النصوص، الضوء والعتمة يتداخلان، يخلقان حالة من الغموض واللایقين.

### **III- الفضاءات كرموز - المدينة، القرية، البيت، المقهى**

الفضاء في الأدب كخلفية للأحداث، يعتبر أيضا عنصرا دلاليا مركزا. الناقد الفرنسي غاستون باشلار في كتابه "شاعرية المكان" (1957) يقول ما مفاده أن المكان غير محيد، لأنه محمل بالذاكرة، بالمشاعر، بالرموز.

وفي نصوص الفرساوي، الفضاءات تحول إلى رموز وجودية واجتماعية:

#### **1- المقهى: فضاء الانتظار والتهميش**

المقهى في الثقافة المغربية فضاء ذكوري تقليدي. عالم الاجتماع المغربي عبد الكبير الخطيب في كتابه "النقد المزدوج" (1974) يحلل كيف أن المقهى فضاء للهوية الذكورية، للحوار، للسياسة غير الرسمية.

غير أن في نصوص الفرساوي، المقهى يتتحول إلى:

- فضاء للعاطلين: في قصة "جرعة أمل مفقود"، كما أشرنا سابقا، المقهى مكتظ بالرجال الذين لا عمل لهم، يقضون النهار في مشاهدة كرة القدم، التدخين، الانتظار. المقهى هنا رمز للبطالة، للوقت الضائع، للحياة المعلقة.

- فضاء للوحدة الجماعية: السارد "وسط هذا الفراغ المرعب" رغم أن المقهى مكتظ. هذه مفارقة: الوحدة وسط الجمع. الجميع موجودون، لكن كل منهم في عزلته. لا حوار حقيقي، لا تواصل إنساني، فقط تجاور أجساد.

- فضاء للإلهاء: كرة القدم، السجائر، الشاي، 'الحشيش' (ضمنيا)... كلها أدوات لملء الفراغ، لإلهاء الذات عن واقعها المؤلم.

## 2- البيت: من الحضن إلى الزنزانة

البيت في المخيال الإنساني هو المأوى، الأمان، الدفء. لكن في نصوص الفرساوي، البيت غالباً ما يتحول إلى سجن، كما في قصة "ضريبة قرار"، الفتاة تسمى غرفتها "زنزانتي"، فالبيت بالنسبة لها لم يعد حضناً، لقد صار سجناً، حيث الأسرة هي السجان. وفي قصة "حب موقوف التنفيذ"، الفتاة ممنوعة من الخروج، البيت هنا يتحوّل إلى حدود، إلى قيد، إلى حصار وحبس.

أما في قصة "رفض مبرر"، رضوان (الغني) يعيش في بيت فسيح، لكنه خاوٍ عاطفياً. التلاجة "ممثلة عن آخرها"، لكن لا دفء إنساني، لا حوار، لا حب. البيت هنا رمز للوفرة المادية الفارغة في غياب التألف والتواصل.

## 3- القرية: الذاكرة والحنين والحصار

القرية في الأدب المغربي (والعربي عموماً) غالباً ما تصور بحنين، كفضاء الأصالة، البساطة، الطبيعة. لكن في نصوص الفرساوي، القرية ملتسبة:

- فضاء الذاكرة: في قصة "قد أكون جاناً"، القرية البدوية هي مسرح طفولة السارد، لكنها طفولة معذبة. القرية ترتبط بالذاكرة، لكنها ذاكرة مؤلمة.

- فضاء الحصار: في قصة "سراب الظل"، الفتاة تعيش في دوار صغير، محاطة بأخوها الذكور الذين يراقبونها، يقيدونها، يتحرشون بها. القرية بدل أن تكون أماناً، يقدمها الفرساوي كفضاء للمراقبة، لسيطرة الأسرية.

- فضاء التخلف: القرية ترمز أيضاً إلى التخلف الاجتماعي، الفقر، غياب الخدمات. في قصة "قد أكون جاناً"، المدرسة في القرية فضاء للعنف، والطريق إليها على ظهر حمار يرمز إلى التهميش.

#### 4- المدينة: الاغتراب والازدحام والإمكانية

المدينة في نصوص الفرساوي حاضرة بشكل ضمني أكثر منه صريح. في قصة "جرعة أمل مفقود"، المقهى في مدينة (غير مسماة، لكن يمكن افتراض أنها مدينة مغربية). المدينة هنا:

- فضاء الازدحام: المقهى مكتظ، الشوارع (ضمنيا) مزدحمة، الحياة سريعة، لكن بلا معنى. الازدحام يعمق العزلة بحيث أنه لا يخلق تواصلا.

- فضاء الاغتراب: الشخصيات في المدينة غرباء، حتى عن أنفسهم. لا انتماء، لا جذور، لا هوية واضحة.

- فضاء الإمكانية: رغم كل شيء، المدينة تحمل إمكانية اللقاء (كما في قصة "وينكسر مع رؤيتها كل شيء")، إمكانية العمل، إمكانية التغيير. لكنها إمكانيات غالباً ما تحبط.

## IV - الأشياء الصغيرة - النوافذ، الأبواب، المطر، السجائر

إلى جانب الرموز الكبرى (الشمع، الضوء، الفضاءات)، تزخر نصوص الفرساوي بأشياء صغيرة، يومية، تتحول إلى علامات دلالية، نذكر منها:

### 1- النوافذ: بين الداخل والخارج

النافذة في الأدب رمز تقليدي للانفتاح، للرؤية، للحلم. لكن في نصوص الفرساوي، النوافذ غالباً ما تكون:

- موصلة: في قصة "جرعة أمل مفقود" تمنع هذه "النوافذ الموصلة" التواصل مع الخارج، تحجب المطر، الطبيعة، الحياة.
- حدوداً: في قصة "ضريبة قرار"، الفتاة تطل من النافذة لترى "نور صغير"، لكنها تكره النور. النافذة هنا أبعد من أن تكون انفتاحاً، لأنها في حد ذاتها تذكر بالعالم الخارجي المحظوظ.

### 2- الأبواب: العبور الممنوع

الباب رمز للعبور، للانتقال من مكان إلى آخر، من حالة إلى أخرى. لكن في نصوص الفرساوي:

- مغلقة: في قصة "يوم القطف" (القصة الأخيرة)، يقف السارد "أمام باب" مغلق، ينتظر أن يفتح. الباب هنا رمز للعبور إلى مرحلة جديدة (المراهقة، الموت، التغيير)، لكن العبور صعب ومؤلم.
- مانعة: "إياك والابتعاد عن عتبة البيت" تعطينا إشارة على أن العتبة هي الحد، الحدود التي لا يمكن تجاوزها. الباب لا يفتح للخروج، بل يغلق لمنع الخروج.

### 3- المطر: الطهارة المستحيلة

المطر في الأدب رمز تقليدي للطهارة، التجدد والخصوصية. لكن في نصوص الفرساوي:

- محجوب: في قصة "جرعة أمل مفقود"، المطر "يهمس في أذن الأرض"، لكن السارد داخل المقهى، وراء "النوافذ الموصدة". المطر موجود، لكنه غير قابل للوصول.

- لا يظهر: في قصة "ليت المطر بلل قلبها"، العنوان نفسه يحمل أمنية، أي ليته طهر قلبها القاسي، ليته جعلها ترحم. لكن المطر لم يفعل ذلك وظللت الطهارة مستحيلة.

### 4- السجائر: ملء الفراغ وقياس الزمن

السيجارة في نصوص الفرساوي هي أكثر من مجرد عادة، إنها:

- أداة لقياس الزمن: "أحتسي سيجاري بنهم، وأنفث دخانها بانكسار...", السيجارة تُقاس بالزمن (كم دقة لإنهائها؟)، والزمن يُقاس بالسجائر (كم سيجارة في اليوم?). في حياة الانتظار، حيث لا أحداث، السيجارة تملا الفراغ وتقسم الزمن.

- رمز للتباخر: "أتتبع الدخان يتباخر في اللاحياة كما تبخرت أحلامي"، هذا الدخان يتباخر، يتلاشى، كالألام، كالحياة نفسها.

## V - الألوان - سيميولوجيا اللون في المجموعة

الألوان في الأدب دون أن تكون محايضة، فهي محملة بدلالة ثقافية، نفسية ورمزية.

### 1- الأسود: الحزن، الفراغ، العدم

الأسود هو اللون الأكثر حضورا في المجموعة:

- القهوة السوداء: "كوب قهوتي السوداء التي أرتشفها بحب سواد"، فالقهوة بلا سكر، بلا حليب، سوداء تماما، ترمز إلى مرارة الحياة، إلى الواقع بلا تجميل.

- الليل الأسود: الليل حاضر بقوة، وهو ليل أسود، كثيف وخانق.

- الثياب السوداء: في قصة "ليت المطر بل قلبها"، الحراسة ترتدي "جلباباً أسود اللون"، والأسود هنا رمز للسلطة، للقمع وللقصوة.

### 2- الرمادي: الالاين، الغموض، الحياد

يقول الفرساوي في إحدى القصص: "يخيط ثوباً رمادياً استعداداً لليل عاصفة"، فالرمادي هنا لون بين الأبيض والأسود، ويدل على لون الحياد، الغموض، الالاين. أما الشخصيات فلا تعيش في أبيض أو أسود، إنما في رمادي، قابعة في مناطق ملتبسة.

### 3- الأبيض: الغياب أو الوهم

الأبيض نادر الحضور في المجموعة، وحين يظهر، يكون:

- لون الأم الغائبة: في قصة "سراب الظل"، الأم في المنام ترتدي "لباسها الأبيض الفضفاض". الأبيض هنا رمز للطهارة، للحب، لكنه موجود فقط في الحلم، في الذاكرة، وليس في الواقع.

## VI- السردية في "شموع لا تبتسم"

السرديات أو علم السرد هو ذلك الحقل المعرفي الذي تطور في النصف الثاني من القرن العشرين على يد نقاد بنويين أمثال كلود بريمون وترفيتان تودوروف، وخاصة جيرار جينيت الذي قدم في كتابه الشهير "خطاب الحكاية" (1972) أدوات تحليلية دقيقة لدراسة النصوص السردية. يميز جينيت بين ثلاثة مستويات في العمل السردي: الحكاية أي مجموع الأحداث المروية والمضمون السردي، والسرد أي النص السردي نفسه كما يظهر للقارئ، ثم التسريد وهو فعل الحكي نفسه والعملية التي تنتج السرد. في مجموعة "شموع لا تبتسم" ليوسف الفرساوي، نجد بنية سردية معقدة تستحق التأمل العميق، إذ تتدخل فيها الأصوات، وتتشظى الأزمنة، وتتكثف اللغة لخلق عالماً قصصياً مشبعاً بالدلائل.

الغالبية الساحقة من نصوص المجموعة تروي بضمير المتكلم، وهذا اختيار سردي له دلالاته العميقة. الرواية بضمير المتكلم تمنح النص طابعاً اعترافياً، حميمياً، كأن الراوية أو الراوي يبوح بأسراره مباشرةً للقارئ دون وساطة أو حجاب. في قصة "ضربيه قرار" مثلاً، تقول الفتاة في افتتاحية صادمة:

"ولحت زنزانتي أو صدت الباب والنواخذ، وتهت في غيابه وحدتي وآلامي،  
كان الخوف من كل شيء هو مؤنسني الذي لا يفارقني."

الضمير "أنا" المضمر في الأفعال يخلق إحساساً بال المباشرة، بالصدق، بأننا نسمع صوت الضحية مباشرةً. هذا ما يسميه الناقد الفرنسي فيليب لوجون في كتابه "الميثاق السيري الذاتي" (1975) بميثاق الصدق بين الكاتب والقارئ، حيث القارئ يفترض أن ما يقرأه حقيقة أو على الأقل صادق عاطفياً حتى لو لم يكن واقعياً تماماً. هذا الضمير يسهل على القارئ التماهي مع

الشخصية، الشعور بألمها، العيش داخل وعيها. حين نقرأ في قصة "ليت المطر بل قلبها":

"في تلك اللحظة كسر شيء بداخلي إلى اليوم لم أتوصل إلى طبيعته؟ ولم أستطع ترميمه، ظلت شظاياه المنتاثرة بين ثنائي أسلائي"

هنا نشعر بأننا نعيش الجرح مع الساردة، نحن داخل وعيها، داخل ألمها، نلمس شظايا الذات المنتاثرة.

لكن هذه الرواية الداخلية لها حدودها وقيودها، إذ نحن نرى العالم فقط من منظور الساردة أو السارد، لا نعرف ما يفكر فيه الآخرون إلا من خلال تفسيرها أو تفسيره، وهذا ما يسميه جينيت "التبئير الداخلي"، حيث الرواية محصورة في وعي شخصية واحدة. رغم هذه الهيمنة الظاهرة لضمير المتكلم، إلا أن هناك تعداداً للأصوات بشكل ضمني. الفيلسوف الروسي ميخائيل باختين في كتابه "مشكلات شعرية دوستويفسكي" (1929) يتحدث عن البوليفونية أو تعدد الأصوات في الرواية، حيث كل شخصية لها صوتها المستقل ورؤيتها للعالم، ولا يهيمن صوت المؤلف على الأصوات الأخرى. في نصوص الفرساوي، رغم أننا نسمع صوت الساردة أو السارد بشكل مباشر، إلا أننا نسمع أصواتاً أخرى بشكل غير مباشر. في قصة "قد أكون جباناً" مثلاً، نسمع صوت المدرس الجlad من خلال وصف الطفل له: "هادئ في حديثه، صارم في ملامحه لا يتسم إلا نادراً"، فرغم أن المدرس لا يتكلّم مباشرة في النص، إلا أن حضوره طاغ، صوته الذي يمثل السلطة والقمع محسوس ومرعب. وفي قصة "ضريبة قرار"، نسمع حوار الآبوين اللإنساني:

"والدتها كانت خطأ غير مقصود، أخبرتك بذلك مراراً، لم تستفد منها غير وجع الدماغ وأثمنة الأدوية الباهضة."

هذا الحوار الذي تسمعه الفتاة خلسة يمثل صوتا آخر، صوت الأسرة القاسي، وهو رغم كونه مرويا من خلال الفتاة إلا أنه يحتفظ بنبرته الخاصة وقوته المدمرة.

أما الزمن السردي في المجموعة فهو عنصر بالغ الأهمية والتعقيد. الزمن في السرد، كما يحلله جينيت، هو قابل للتلاعيب والتنشيط وإعادة الترتيب. يميز جينيت بين الترتيب أي العلاقة بين ترتيب الأحداث في الحكاية وترتيبها في السرد، والمدة أي العلاقة بين مدة الأحداث في الحكاية ومدة روايتها في السرد، ثم التواتر أي عدد مرات رواية حدث معين. في نصوص الفرساوي، الاسترجاع أو العودة إلى الماضي هو تقنية مهيمنة تكاد تكون القاعدة لا الاستثناء. في قصة "ليت المطر بلل قلبها"، النص بأكمله عبارة عن استرجاع واحد طويل، حيث السارد البالغ يعود إلى لحظة طفولية حاسمة:

"كنت حينها في الثانية عشرة من عمري، السن الذي نقش بنزيف الألم على مخيلتي ..." السرد كله يتم من الحاضر حيث السارد بالغ ناضج، لكن الحكاية تدور في الماضي حين كان طفلا في الثانية عشرة. هذا ما يسميه جينيت الاسترجاع **الخارجي**، حيث الاسترجاع يعود إلى ما قبل نقطة بداية السرد الأساسي.

في قصة "جرعة أمل مفقود"، هناك تداخل زمني معقد بين الحاضر حيث السارد جالس في المقهى والماضي حيث الذكريات والاسترجاعات القصيرة التي تقترب اللحظة الراهنة. يقول السارد: "أستمع لآهات أشلائي غير آبه بمصيرها ... أعجب بذلك الطفل الذي يزورني بين الفينة والأخرى." عبارة "الطفل الذي يزورني" هي استعارة للذاكرة، للماضي الذي يقتحم الحاضر بلا استئذان. الزمان الحاضر والماضي متداخلان، لا حد فاصل واضح بينهما، وهذا يعكس حالة نفسية حيث الجرح الماضي لم يندمل بل هو حاضر

دائما يلوث الحاضر ويمنع المستقبل. الاسترجاع في نصوص الفرساوي كتقنية سردية أو حيلة فنية، له وظيفة نفسية وجودية عميقة. أولا، الاسترجاع يفسر لماذا الشخصية على ما هي عليه الآن، إذ الجرح الماضي يفسر الألم الحاضر والعجز عن التقدم نحو المستقبل. ثانيا، الاسترجاع شهادة على جرح، رفض للنسيان، إصرار على أن يُسمع الصوت المكتوم. ثالثا، عبر الاسترجاع، الشخصية تحاول أن تفهم ما حدث لها، أن تجد معنى للألم، أن تعيد ترتيب الشظايا المتاثرة من الذات.

اللغة في نصوص الفرساوي ليست موحدة أو مسطحة، بل هي متعددة المستويات، تتراوح بين الفصحى والدارجة، بين الشعري والواقعي، بين الوصفي وال الحواري. معظم السرد يتم بالفصحي، لكنها فصحى معاصرة حية ولن يست كلاسيكية متجردة. مثلا في قصة "جرعة أمل مفقود" نقرأ:

"أستمع لآهات أشلائي غير آبه بمصيرها، أحرك أصابع يدائي المنكمشة بعروقها البارزة بصعوبة تخليجني مشاعر الخوف من تبييسها."

هذه لغة فصيحة نعم، لكنها مشحونة بالصور والاستعارات القوية مثل "آهات أشلائي" و"يدائي المنكمشة بعروقها البارزة"، وهي صور تجسد الألم الداخلي في مظهر جسدي مرئي. إنها فصحى حية متوترة غير جافة ولا تقريرية. لكن في الحوارات، يستخدم الكاتب الدارجة المغربية، خاصة في المشاهد الصادمة التي تتطلب واقعية قاسية. في قصة "ليت المطر بلل قلبها" تقول الحراسة للطفل: "كنحiero غير معاكم... فين راسلينكم لينا... سير مسح غير خنونتك عاد جي تقرأ." وفي قصة "رفض مبرر" يقول شعيب لرضوان: "يا نوض واش نبقو هناء... را غادي تصوني دبا." استخدام الدارجة يحقق عدة أهداف في آن واحد: أولا الواقعية، إذ الشخصيات تتكلم كما يتكلم الناس في الحياة الحقيقية في الشارع والبيت

والمقهى. ثانياً الصدمة، فالكلام المباشر القاسي بالدرجة يصدم القارئ أكثر ويؤلمه أعمق من لو كان بالفصحي المهذبة. ثالثاً الهوية، إذ الدرجة تحمل هوية مغربية محلية أصيلة، تجذر النصوص في واقعها الاجتماعي والثقافي المحدد.

أما الإيقاع في نصوص الفرساوي فمتنوع ومتغير، يتاسب مع الموقف والحالة النفسية. في مشاهد الانتظار والوصف والتأمل، الإيقاع بطيء متأن، والجمل طويلة متعرجة تحمل القارئ ببطء عبر التفاصيل. في افتتاحية قصة "جرعة أمل مفقود" نقرأ جملة واحدة طويلة:

"في مساء بارد من ليلٍ جنبر الهادئة، أجلس بزاوية المقهي مفترشاً الأرض فالكرسي فارغ لي وسط هذا الفراغ المرعب، تتراهى لي من زجاج النوافذ الموصلة قطرات المطر تهمس في أذن الأرض بانتظام، أحدق في مرتادي المقهي معجبًا بهذا ونافراً من ذاك."

هذا البطء السردي يعكس بطء الوقت نفسه، الرتابة القاتلة، الانتظار الذي لا ينتهي. الجملة الطويلة تجبر القارئ على التباطؤ، على العيش داخل اللحظة المعتمدة. لكن في لحظات الصدمة والأزمة والانفعال، الإيقاع يتسارع فجأة، الجمل تقصر وتتكسر، الأسئلة تتواتي. في قصة "سراب الظل" حين تخبر الجدة الفتاة بأن أمها عائدة لكنها يجب ألا تناديها أما، نقرأ:

"عادرت جتي غرفتي تاركة وراءها أمواجاً عاتية تتلاعب بي وأنا غير قادرة على مواجهتها، تسألت: وكيف سأروض لسانني على عدم نطق أمي؟ وأنادي عليها باسمها نظيره؟ وإذا نسيت ماذا سيقع؟"

الجمل أقصر، الأسئلة متتالية متسلفة، الإيقاع متوتر قلق. هذا التسارع يعكس الذهول والصدمة والقلق الذي يسيطر على الشخصية.

اللغة في نصوص الفرساوي مشبعة أيضاً بالصور البلاغية القوية، بالاستعارات الجريئة والتشبيهات المبتكرة. الاستعارات زيادة على كونها زينة وزخرفة تعطي النص رونقه الأدبي الفاخر، قد أريد بها في الحقيقة أدوات لكشف الحقيقة النفسية العميقه. حين يقول السارد على سبيل المثال في قصة "جرعة أمل مفقود": "آهات أشلاني"، فإن الذات تتحول إلى أشلاء متناشرة مبعثرة، والأشلاء تتنفس وتتألم. هذه استعارة قوية تعبر عن التمزق الداخلي العميق، عن ذات لم تعد موحدة حيث صارت شظايا.

وحين يقول في قصة "يوم القطف": "وديانا من الجراح"، و"بساط وردي تناسلت عليه كل أفكار ي"، فإن الجراح تتحول إلى تصارييس جغرافية عميقه (وديان)، والأفكار "تناسل" على البساط كالكائنات الحية. الاستعارة هنا تجسد الثقل النفسي في صورة مادية محسوسة.

وفي قصة "جرعة أمل مفقود" أيضاً، حين يقول: "أنفث دخانها بانكسار متبعاً إياها يتبع في اللاحياة كما تبخرت أحلامي"، فإن الدخان المتبع يصبح استعارة للأحلام الضائعة، و"اللاحياة" تعبير وجودي عميق يصف حالة بين الحياة والموت، حيث الوجود معلق لا هو حياة حقيقية ولا هو موت كامل.

التشبيهات أيضاً حاضرة بقوة، ففي قصة "سراب الظل" تصف الفتاة نفسها في النهاية: "مشلولة الأطراف، عارية الجسد، مخدوشة الروح، والنذوب تملأ جسمي".

الروح هنا توصف بصفات جسدية ملموسة، فهي مخدوشة كأنها جلد، والنذوب تملأ الجسم كأنها آثار جروح حقيقة. هذا التجسيد للألم النفسي في صور مادية يجعل الألم أكثر واقعية وأشد وطأة على القارئ.

البنية المعمارية للقصص في المجموعة تتراوح بين القصة القصيرة الكلاسيكية المكثفة وبين القصة المركبة متعددة الأجزاء. معظم النصوص قصص قصيرة بالمعنى الكلاسيكي، حيث حدث واحد أو لحظة واحدة أو شخصية واحدة مروية بتكتيف شديد. الناقد الأمريكي إدغار آلان بو في مقالته "فلسفة التأليف" (1846) يقول إن القصة القصيرة ينبغي أن تقرأ في جلسة واحدة، وأن تخلق أثراً واحداً قوياً في نفس القارئ. ونصوص الفرساوي تتحقق هذا المعيار بامتياز، فكل قصة تخلق أثراً واحداً عميقاً لا ينسى سواء كان حزناً أو غضباً أو صدمة أو تعاطفاً. معظم القصص تبدأ بجملة قوية صادمة تجذب القارئ مباشرة إلى قلب الموقف. في قصة "قد أكون جباناً" نقرأ:

"لم أنم يوماً ككل الأطفال وأنا أفكِّر مثلكم في أحلام ورديّة أو أخطط لأهداف مثالية..." وفي "ضربيَّة قرار":

"ولجت زنزانتي أو صدت الباب والنواخذة، وتهت في غيابه وحدي وآلامي."

هذه البدايات تضع القارئ فوراً في قلب الألم، في عمق الأزمة، دون مقدمات أو تمهدات. كثير من القصص تنتهي بنهايات مفتوحة غامضة، تترك القارئ في حالة قلق وتساؤل. في نهاية "قد أكون جباناً" يقول السارد بعد فشله في البصق على وجه المدرس الجlad:

"إلى اليوم لم أستطع ترميم شيء... فالجدران لا تزيد إلا انهياراً... والسلف لا يزيد إلا هشاشة." وفي نهاية "وينكسر مع روئيتها كل شيء".

بعد اكتشاف زواج نعمة يقول الرواية:

"لن أقول رزقها الله السعادة معه، ولكنني سألتزم الصمت... حتى أجده ما أقول".

هذه النهايات لا تغلق القصة بجسم، بل تفتحها على تأويلات متعددة، تترك أسئلة معلقة في ذهن القارئ، تجعل القصة تستمر في الرنين بعد انتهاء القراءة.

لكن بعض القصص أطول وأكثر تعقيداً، مقسمة إلى أجزاء متعددة تقترب من البنية الروائية. أبرز مثال على ذلك قصة "سراب الظل" المقسمة إلى خمسة أقسام متتالية. هذا التقسيم يخلق بنية شبه روائية، حيث القصة تتبع مسار شخصية واحدة عبر سنوات طويلة من حياتها. القسم الأول يصور لحظة الفراق حين كانت الطفلة في الرابعة من عمرها والأم تستعد للسفر إلى إيطاليا. القسم الثاني يغطي سنوات الانتظار الطويلة حيث الطفلة تكبر وتعيش مع جدتها وأخوها وتتعرض للتحرش. القسم الثالث يصور عودة الأم المنتظرة لكن مع الخيانة الكبرى حيث الأم تنكر ابنتها أمام زوجها الإيطالي. القسم الرابع يصور الاحتفال بالأم والإهمال التام للابنة. القسم الخامس خاتمة رمزية مأساوية تصور الموت النفسي للفتاة. هذه البنية المعقدة تسمح بتتبع دقيق لتطور الشخصية وتحولاتها وانهيارها التدريجي عبر الزمن. إنها أقرب إلى رواية قصيرة منها إلى القصة القصيرة البسيطة.

رغم أن كل قصة في المجموعة مستقلة ولها عالمها الخاص، إلا أن المجموعة ككل تشكل وحدة عضوية متماسكة. هناك خيوط دلالية وموضوعاتية تربط القصص بعضها وتجعلها تبدو كأنها فصول من رواية واحدة كبيرة أو كأنها وجوه متعددة لتجربة واحدة. الموضوعات تتكرر عبر القصص: الطفولة المجرورة، الأسرة المازومة، الانتظار الوجودي، الذكرة المؤلمة، الضوء الخافت والعتمة الكثيفة. هذه الموضوعات المتكررة تخلق نسيجاً دلائياً كثيفاً ومتماساً. الشخصيات أيضاً رغم اختلاف أسمائها وتفاصيلها تتشابه في جوهرها: أطفال معنفون، مراهقون مهمنشون، شباب متذمرون يائسون. كأنهم جميعاً وجوه مختلفة لذات واحدة متشتتة، أو كأنهم

أعضاء في جيل واحد يعيش نفس المأساة. الفضاءات تتكرر أيضاً: المقهى حيث الانتظار والتهميش، البيت الذي يتحول إلى زنزانة، الغرفة المغلقة حيث العزلة والبكاء، الشارع حيث الخطر والاغتراب، المدرسة حيث العنف والقمع. هذه الفضاءات المتكررة تخلق عالماً قصصياً متجانساً وقابلًا للتعرف. النبرة العامة أيضاً موحدة عبر المجموعة: نبرة حزينة قلقة محتجة صادقة، نبرة لا تجامل ولا تتنازل، نبرة تصر على قول الحقيقة مهما كانت مؤلمة. هذه النبرة الموحدة تجعل المجموعة تبدو كأنها صوت واحد قوي، شهادة متماسكة، صرخة طويلة ممتدة لا تتوقف.

## الخاتمة

بعد هذه الرحلة النقدية الطويلة في عالم يوسف الفرساوي القصصي، حيث تجولنا عبر العبرات النصية والموضوعات الكبرى، وغصنا في أعماق البنية السيميوموجية والسردية، وحللنا اللغة والأسلوب، يحق لنا الآن أن نتوقف لحظة تأمل وتقييم، أن نسأل: ماذا حققت هذه المجموعة؟ ما هي إنجازاتها الحقيقة؟ وما هي حدودها وإمكانات تطورها المستقبلية؟ هذا المحور الخاتمي لا نريده مجرد خلاصة تلخيصية، إنما محاولة لوضع التجربة في سياقها الأدبي الأوسع، المغربي والعربي والعالمي، ومحاولة لاستشراف ما يمكن أن تقوله هذه النصوص عن حاضرنا ومستقبلنا.

مجموعة "شموع لا تبتسم" تمثل صوتا جديدا في المشهد القصصي المغربي، صوتا ينتمي إلى جيل ما بعد حراك 20 فبراير 2011، جيل عاش خيبة الأمل السياسي، وشهد تعمق الأزمات الاجتماعية والاقتصادية، وواجه انسداد الأفق. هذا الجيل لا يكتب من موقع الحال الرومانسي ولا من موقع المناضل الأيديولوجي الواثق، بل يكتب من موقع الشاهد الجريح الذي يحاول أن يفهم ما حدث له ولآخرين، أن يوثق الألم، أن يرفض النسيان. الفرساوي في هذه المجموعة لا يقدم حلولا سياسية أو اجتماعية جاهزة، ولا يرسم صورة وردية للمستقبل، إنه يقدم شهادة صادقة مؤلمة على واقع معيش، على جروح لم تندمل، على أحلام احترقت، على انتظار لا ينتهي. هذه الصراحة المريرة، وهذا الرفض للمجاملة أو التجميل، هما من أهم إنجازات المجموعة. في زمن يميل فيه بعض الأدباء إلى الهروب نحو الفانتازيا أو نحو الماضي البعيد أو نحو التجريب الشكلي المفرغ من المضمون، يختار الفرساوي المواجهة المباشرة مع الواقع، مع الألم، مع الذات المجرورة. هذا اختيار شجاع وضروري.

من الناحية الفنية والجمالية، حققت المجموعة إنجازات ملموسة تستحق التقدير. أولاً، نجح الكاتب في بناء عالم سردي متماشٍ رغم تنوع القصص وتعدد الشخصيات. الرموز الكبرى مثل الشموع والضوء والعتمة والانتظار تتكرر عبر النصوص بطريقة عضوية غير متكافلة، تخلق شبكة دلالية مركبة تمنح المجموعة وحدتها الداخلية. القارئ حين ينتهي من قراءة المجموعة لا يشعر بأنه قرأ ستة عشر نصاً منفصلاً، على العكس فهو يشعر بأنه عاش تجربة واحدة متصلة، كأنه استمع إلى سيمفونية حزينة طويلة لها حركاتها المتنوعة لكنها تدور حول لحن واحد. ثانياً، اللغة في المجموعة مشبعة بالشعرية دون أن تفقد واقعيتها أو مبادرتها. الفرساوي يكتب بفصحي معاصرة حية مرنّة، قادرة على التعبير عن أدق المشاعر وأعمق الأفكار، لكنها في نفس الوقت قريبة من القارئ، غير متعالية أو مغفرة في الزخرف. الاستعارات والصور البلاغية هي أدوات كشف ضرورية لتجسيد الألم النفسي في صور مادية محسوسة. حينما يقول مثلاً "شموع لا تبتسم" أو "آهات أسلاني" أو "الليل معلق في وجوهنا"، فإن هذه ليست، كما تبدو، عبارات مجازية فارغة، فنحن نعتبرها محاولات جادة لإيجاد لغة قادرة على حمل ثقل التجربة الإنسانية المعقدة.

ثالثاً، البنية السردية في المجموعة تكشف عن وعي فني ناضج بإمكانات القصة القصيرة. اللتاعب بالزمن عبر الاسترجاعات الطويلة والقصيرة، التداخل بين الماضي والحاضر، استخدام ضمير المتكلم لخلق إحساس بالحميمية والصدق، تعدد الأصوات الضمني رغم هيمنة صوت واحد ظاهرياً، كل هذه التقنيات تُستخدم بمهارة وبوعي لخدمة الرواية الفنية العامة. الكاتب لا يستخدم التقنيات السردية كألعاب شكلية، فهو يسخرها كأدوات ضرورية للكشف عن طبقات المعنى المتعددة. رابعاً، الجرأة في تناول قضايا حساسة مثل العنف الأسري، التحرش داخل الأسرة، التمييز الجندرى، إنكار الأم

لابنتها، العف المدرسي، كل هذا يُطرح بصرامة شديدة دون مواربة أو تلطيف. هذه الجرأة ضرورية في مجتمع ما زالت فيه كثير من هذه القضايا من الطابوهات أو المسکوت عنه. الأدب هنا يؤدي وظيفته الاجتماعية والأخلاقية: يكسر الصمت، يفضح الجرح، يمنح صوتاً للمهشين والمقمعين.

لكن كل تجربة أدبية، مهما كانت ناضجة ومتّمِّزة، لها حدودها وإمكانات تطورها. من المهم أن نشير إلى بعض الجوانب التي يمكن أن تتطور أو تعمق في الأعمال القادمة للكاتب الواعد الشاب يوسف الفرساوي. أولاً، رغم قوة الشحنة العاطفية والنفسية في النصوص، إلا أن الحبات السردية في بعض القصص تظل بسيطة نسبياً. بعض القصص تعتمد على لحظة واحدة أو موقف واحد، وهذا جيد في القصة القصيرة جداً، لكن في القصص الأطول قد يشعر القارئ بحاجة إلى مزيد من التعقيد في البناء الدرامي، إلى تحولات أكثر في مسار الشخصيات، إلى صراعات أكثر تشابكاً. ثانياً، الشخصيات رغم عمقها النفسي وصدقها العاطفي، إلا أنها تتشابه كثيراً في بعض الجوانب. معظمها شخصيات ضحية، مجرورة، منكسرة، منتظرة. هذا طبيعي ومتّسق مع الرواية العامة للمجموعة، لكن ربما في الأعمال القادمة يمكن للكاتب أن يستكشف أنواعاً أخرى من الشخصيات: شخصيات أكثر تعقيداً أخلاقياً، شخصيات تقاوم بطرق مختلفة، شخصيات تنجح أحياناً في تجاوز الألم أو تحويله إلى قوة. التنوع في أنواع الشخصيات سيثري العالم القصصي ويجعله أكثر اتساعاً وتعقيداً.

ثالثاً، الموضوعات المهيمنة في المجموعة (الطفولة المعنفة، الأسرة القاسية، الانتظار، الذكرة المؤلمة) موضوعات أساسية ومهمة، لكنها ليست الموضوعات الوحيدة الممكنة. في الأعمال القادمة، يمكن للكاتب أن يفتح نصوصه على موضوعات أخرى: الحب بأشكاله المختلفة، المغامرة،

الصداقة العميقه، الطبيعة والمكان، الفن والإبداع كأشكال للمقاومة والتعافي، العلاقة مع الموت، البحث عن المعنى الروحي أو الفلسفي. هذا لا يعني التخلّي عن الموضوعات الحالية، بل إثراوها بموضوعات أخرى تجعل العالم القصصي أكثر شمولاً وتنوعاً. رابعاً، رغم قوّة اللغة وشعريتها، إلا أن بعض الصور البلاغية تتكرّر أحياناً (الاحتراق، الشموع، العتمة، الشظايا، الأسلاء). هذا التكرار مقصود ويخدم الوحدة الدلالية للمجموعة، لكن في الأعمال المستقبلية قد يكون من المفید تجديد المخزون الاستعاري، البحث عن صور جديدة، التجريب بأساليب لغوية مختلفة. اللغة كائن حي يجب أن تتطور باستمرار، وإلا تحولت إلى نمط جامد.

من الناحية المقارنة، يمكن وضع تجربة الفرساوي في سياق تقليد أدبي غني. في السياق المغربي، يمكن أن نرى صدى لمحمد زفراڤ في الاهتمام بالمهشين والبؤساء، لكن الفرساوي أكثر انشغالاً بالبعد النفسي الداخلي بينما كان زفراڤ أكثر تركيزاً على البعد الاجتماعي الخارجي. يمكن أن نرى تقاطعاً مع أحمد بوزفور في التكثيف اللغوي واستخدام الرمز، لكن نصوص الفرساوي أطول وأكثر سردية بينما نصوص بوزفور أقرب إلى القصة القصيرة جداً أو الومنسة. في السياق العربي الأوسع، هناك تقاطع واضح مع غسان كنفاني في الانحياز للضحايا وفي استخدام القصة كشهادة على الجرح الجماعي، لكن جرح الفرساوي مغربي معاصر بينما جرح كنفاني فلسطيني تاريخي. مع الكتاب العرب الشباب المعاصرين مثل ديمة ونووس، هناك تشابه في الإحساس بالقلق الوجودي وفي استخدام الأدب كوسيلة لمواجهة الصدمات الجماعية، لكن ونووس تكتب من سياق الحرب السورية بينما الفرساوي يكتب من سياق الإحباط السياسي والاجتماعي المغربي.

في السياق العالمي، يمكن أن نرى تقاطعاً مع الكاتب الفرنسي الشاب إدوار لويس خاصة في روايته "من هو إدوار لويس؟" (2014) التي تصور

بصراحة قاسية الطفولة في الطبقات الفقيرة الفرنسية، العنف الأسري، التحرش، الفقر. هناك تشابه في الجرأة، في الرفض للجميل، في استخدام الأدب كشهادة على جرح طبقي واجتماعي. لكن لويس يكتب رواية سير ذاتية طويلة بينما الفرساوي يختار القصة القصيرة والتخيل. مع الكاتبة الأمريكية كارمن ماريا ماتشادو في مجموعتها "جسدها ومناسبات أخرى"، هناك تشابه في استكشاف الجروح النفسية والجسدية، لكن ماتشادو تستخدم الفانتازيا والرعب بينما الفرساوي يبقى في الإطار الواقعي النفسي. هذه المقارنات لا نريد بها إثباتاً تأثراً أو اقتباساً، إنما لوضع التجربة في سياق أدبي عالمي معاصر، وإبراز خصوصيتها المغربية ضمن هموم إنسانية مشتركة.

من حيث التلقي النقدي والقرائي، مجموعة "شموع لا تبتسم" تستحق اهتماماً أوسع مما حظيت به في دراستنا المتواضعة. صحيح أن وصول رواية الكاتب "غصن آيل للانكسار" إلى القائمة القصيرة في مهرجان أوسكار المبدعين العرب يشير إلى بداية اعتراف بصوته الأدبي، لكن المجموعات القصصية عموماً تحظى باهتمام نقدي وإعلامي أقل من الروايات، وهذا ظلم. القصة القصيرة شكل أدبي رفيع ومعقد، يتطلب مهارة خاصة في التكيف والإيحاء، وإنجازات الفرساوي في هذا المجال تستحق دراسات نقدية معمقة من نقاد متخصصين، ندوات أكاديمية، ترجمات إلى لغات أخرى. الترجمة بالذات مهمة، لأنها ستفتح هذه النصوص على قراء جدد في ثقافات مختلفة، وستسمح بحوار أوسع حول القضايا التي تطرحها: العنف ضد الأطفال، الأسرة المأزومة، البطالة والانتظار، الجيل المحبط. هذه قضايا هي إنسانية كونية، تهم القارئ الفرنسي والإنجليزي والإسباني والعربي في بلدان أخرى. على المستوى التربوي والتعليمي، يمكن أن تدرس بعض قصص المجموعة في المدارس الثانوية والجامعات، كنصوص أدبية جيدة الصنع، وأيضاً كمواد

لفتح نقاشات حول قضايا اجتماعية مهمة، وهذا هو الأهم. قصة مثل "ليت المطر بلل قبها" يمكن أن تُستخدم لمناقشة العنف اللغظي في المدارس وأثره النفسي طويل المدى على الأطفال. قصة "ضريبة قرار" يمكن أن تفتح نقاشاً حول الصحة النفسية للمرأهقين، حول دور الأسرة، حول المسؤولية الأخلاقية للإنجاب. قصة "حب موقوف التنفيذ" يمكن أن تُستخدم لمناقشة التمييز الجندي داخل الأسر المغربية. قصة "سراب الظل" يمكن أن تفتح نقاشاً حول الهجرة وأثرها على الأطفال المتروكين، حول التحرش داخل الأسرة. الأدب في أفضل حالاته لا يكون مجرد ترفيه أو تسلية، فما وجد إلا ليكون أداة للفكر النقي، للوعي الاجتماعي، للتغيير.

من حيث الآفاق المستقبلية، هذه المجموعة تضع الفرساوي في موقع مهم داخل المشهد الأدبي المغربي الشاب. صوته واضح ومميز، رؤيته محددة، أدواته الفنية متقدمة. السؤال هو: إلى أين سيتجه في أعماله القادمة؟ هل سيواصل في نفس الخط، عميقاً ومطولاً الموضوعات نفسها؟ أم سيبحث عن مناطق جديدة، موضوعات أخرى، تقييات مختلفة؟ كلا الخيارين مشروع ومثير. التعمق في نفس الموضوعات قد يؤدي إلى نضج أكبر، إلى فهم أعمق للذات والواقع، إلى صياغة أكثر دقة للرؤية. والافتتاح على موضوعات جديدة قد يؤدي إلى إثراء التجربة، إلى توسيع العالم القصصي، إلى مفاجأة القارئ. المهم هو الاستمرار في الكتابة الصادقة، في المجازفة الفنية، في رفض السهولة والتكرار. الكتابة الحقيقة دائماً مغامرة، بحث عن المجهول، محاولة لقول ما لم يُقل بعد أو لقول المعروف بطريقة جديدة تماماً.

في الختام، مجموعة "شمع لا تبتسم" ليوسف الفرساوي عمل أدبي جاد وقيم، يستحق القراءة الواسعة والنقد الجاد والاهتمام الأكاديمي. إنها مجموعة تحمل شهادة صادقة على زمننا المضطرب، على جيل محبط ومنظر، على جروح لم تندمل، على أحلام احترقت لكنها لم تمت تماماً.

الشروع في هذه المجموعة لا تبتسم نعم، لكنها ما زالت تضيء، ما زالت تقاوم العتمة، ما زالت تصر على الوجود رغم الاحتراق. هذا في حد ذاته فعل مقاومة، فعل أمل، فعل إنساني عميق. القارئ الذي يقرأ هذه المجموعة لن يخرج منها كما دخل، لن يبقى محايده أو غير متأثر. سيشعر بالحزن، بالغضب، بالتعاطف، بالرغبة في التغيير. وهذا بالضبط ما ينبغي للأدب الجاد أن يفعله: أن يحرك، أن يوقظ، أن يزعج، أن يجعلنا نرى ما كنا نتجاهله، أن يجعلنا نسمع ما كنا نصم آذاننا عنه. يوسف الفرساوي في هذه المجموعة نجح في أن يكون صوتاً لمن لا صوت لهم، شاهداً على الجرح، رافضاً للنسيان، مصراً على أن الكتابة هي ضرورة وجودية، فعل بقاء، صرخة في وجه العتمة. نحن في انتظار أعماله القادمة، واثقين أنها ستضيف إلى المشهد الأدبي المغربي والعربي أصواتاً جديدة، رؤى مختلفة، تجارب إنسانية عميقة. الأدب حي ما دام هناك كتاب مثل الفرساوي يكتبون بصدق وشجاعة وإصرار، يرفضون الاستسلام للصمت، يصرون على أن الكلمة سلاح، وأن الحكاية شهادة، وأن الشروع حتى لو لم تبتسم فإنها ستستمر في الإضاءة.

## قائمة المراجع المعتمدة

- 1- الفرساوي، يوسف. شموع لا تبسم (مجموعة قصصية). منشورات جامعة المبدعين المغاربة، ط1، 2025 .
- 2- زفاف، محمد. محاولة عيش (رواية/مجموعة قصصية)، 1985.
- 3- بوزفور، أحمد. النظر في الوجه العزيز، 1983.
- 4- فورنيي، لأن. مولن الطويل(Le Grand Meaulnes)، 1913 ، 1987 . جينيت، جيرار. عتبات(Seuils) ، 1987 .
- 5- بارت، رولان. أساطير( Mythologies ) ، 1957 .
- 6- بارت، رولان. نظام الموضة(Système de la mode) ، 1967 .
- 7- إيكو، أمبرتو. دراسات في السيميائيات السردية.
- 8- لوجون، فيليب. الميثاق السيري الذاتي (Le Pacte autobiographique) ، 1975 .
- 9- جينيت، جيرار. خطاب الحكاية(Discours du récit) ، 1972 .
- 10- تودوروف، تزفيتان. الشعرية البنوية.
- 11- باختين، ميخائيل. مشكلات شعرية دوستويفسكي، 1929 .
- 12- أوجيه، مارك. اللامكان (Non-lieux) ، 1992 .
- 13- وينيكوت، دونالد. مفهوم "الذات الزائفه" (False Self) .
- 14- فرويد، سigmوند. ما وراء مبدأ اللذة (Au-delà du principe du plaisir) ، 1920 .
- 15- هيرمان، جوديث. الصدمة والانتعاش (Traumatisme et rétablissement) ، 1992 .
- 16- باشلار، غاستون. جماليات المكان (La Poétique de l'espace) ، 1957 .
- 17- لاكان، جاك. دراسات حول تشكل الذات والآخر.
- 18- يونغ، كارل. الأنماط الأصلية (Archétypes) .
- 19- بورديو، بيير. حقل الإنتاج الثقافي.
- 20- غولدمان، لوسيان. البنوية التكوينية.
- 21- سارتر، جان بول. الوجود والعدم (L'Être et le Néant) .
- 22- كنفاني، غسان. رجال في الشمس (1963)، وأرض البرتقال الحزين (1962) .
- 23- صالح، الطيب. موسم الهجرة إلى الشمال، 1966 .
- 24- سالينجر، ج. د. الحارس في حقل الشوفان (ترجمة غالب هلسا، دار المدى، 2007 ..)
- 25- بروست، مارسيل. البحث عن الزمن المفقود.

عنوان المحور	الصفحة
المقدمة (السياق والمنهجية)	7
I- العتبات النصية : البوابات إلى عالم الشموع الحزينة	11
1- العنوان الرئيس: "شموع لا تبتس" - مفارقة الضوء الحزين	11
2- الإهداء: من الحب إلى الاحتجاج	13
3- المقدمة القصيرة: بيان الاحتجاج	14
4- العنوانين الفرعية: خريطة طوبوغرافية للألم	16
II- الموضوعات الكبرى : الخيوط الدلالية العابرة للنصوص	18
1- الطفولة المسروقة: من البراءة إلى الجرح التأسيسي	18
2- العلاقات الأسرية المأزومة: من الأمان إلى الخيانة الأولى	29
3- الانتظار كقدر وجودي: زمن معلق بين اليأس والأمل	40
4- الذاكرة كمقاومة: حفر في الجروح وبناء الهوية	50
5- السيميوموجيا في "شموع لا تبتس"	54
III- الفضاءات كرموز - المدينة، القرية، البيت، المقهى	61
1- المقهى: فضاء الانتظار والتهميشه	61
2- البيت: من الحصن إلى الزنزانة	62
3- القرية: الذاكرة والحنين والحضار	62
4- المدينة: الاعتراب والإزدحام والإمكانية	63
IV- الأشياء الصغيرة - النوافذ، الأبواب، المطر، السجائر	64
1- النوافذ: بين الداخل والخارج	64
2- الأبواب: العبور الممنوع	64
3- المطر: الطهارة المستحيلة	65
4- السجائر: ملء الفراغ وقياس الزمن	65
V- الألوان - سيميوموجيا اللون في المجموعة	66

عنوان المحور	الصفحة
1- الأسود: الحزن، الفراغ، العدم	66
2- الرمادي: الاليقين، الغموض، الحياد	66
3- الأبيض: الغياب أو الوهم	66
VI- السرديةات في "شمع لا تبتسّم"	68
الخاتمة	77
قائمة المراجع المعتمدة	84
الفهرس	85





# عبد القادر مغوار

## مدمن لغة فرنسية

تاتي هذه الدراسة النادية لتفتح نافذة على تجربة يوسف القرساوي الفصصية في مجموعته "شمع و قبضم" ، حيث يتحول النص إلى مرآة لوجه الإنسان المغربي والعربي في زمن الانكسار. إنها فرادة تتجلّى بحدود التحليل الأكاديمي لللامس البعد الرمزي والوجودي للتصوّص، وتكشف كيف تتحول الشمعة من رمز للطبياء إلى استعارة للذات المحتقرة في صفت، الباحثة عن ابتسامة مؤجلة.

يُ بين السيميولوجيا والتحليل النفسي والسوسيولوجيا، تتسع هذه الدراسة خيوطها لتضيء جدلية الضوء والعتمة، الطفولة والجرح، الفرد والسلطة. إنها دعوة إلى إعادة اكتشاف القصة القصيرة كصرخة اجتماعية وفضاء للتأمل في مصادر الهشاشة الإنسانية. بهذا المعنى، يشكل الكتاب رفيقاً تلديلاً لكل فارئ يسعى إلى فهم كيف يمكن للأدب أن يكون مقاومة، وكيف يمكن للشمعون أن تواصل الأضواء رغم شبب الابتسامة.

"العلاقات الأسرية في تصوّص الفرساوي عوض أن تكون علاقات حب وأمان، هي غالباً علاقات مازومة، مشحونة بالتمييز، الإهمال، الإتكلّل، أو حتى العنف." ص. 42